

**Edicion di carnaval  
cu extra pagina cu  
foto di carnaval**

# Carnaval 53: grandi, bunita y luhoso



STA. CRUZ -- Carnaval 53 tabata un exito rotundo. Tur hende ta lamenta cu e oranan pa celebra carnaval a termina mucho liher. Parada tabata grandi y yena cu musica. Luhoso y colorido. Miles di mirones ariba henter e ruta, desde salida te cu final. Alcohol no a keda for di e magno celebracion. Tur esaki acompaña cu hendenan cu a 'BBO y bay out of control'. Varios bringamento a keda registra acompaña pa varios detencion. Te cu na final di parada no tabata tin ningun caso di lamenta. Pabien special ta bay pa SAC y tur carnavalista y bandanan musical.

Foto ariba: Queen of Bands: Rita Lopez-Henriquez cu Diosa di Sumatra

Foto abao: King of Bands: Robert (Boedoem) Brown cu Splendor of Butterfly

## Varios detencion durante y despues di carnaval



**Diarazon awor, 21 Februari**  
**Afl. 300.000,00**

**WWW.ARUBALOTTERY.COM**



# Varios detencion durante y despues di carnaval





# Cuerpo Policial ta felicita Aruba cu su tremendo carnaval

STA CRUZ –Tabata tin un carnaval tremendo. A cuiminza cu Jouvert Morning, Diasabra marduga a bay tremendamente bon. Diasabra merdia pa 1’or a sigui cu carnaval di San Nicolas y esaki tambe a bay tremendamente bon. Diadomingo a sigui cu e gran parada di carnaval na Playa cu tambe a bay sublime. Cuerpo Policial kier a gradici pueblo di Aruba en general pa e comportacion cu e tabata tin pa e carnaval aki. Kier felicita prensa en general pa e trabao cu nan a haci. Tambe kier felicita e participantenan cu nan security cu tabata den carnaval pa nan tremendo trabao cu nan a haci. Tambe di parti di staff kier felicita y gradici e cuerpo policial cu bastante ora riba pia, y ta

gradici nan cu nan tremendo trabao. Tambe kier felicita Rode Kruis, Radio Amateurs, Ministerio Publico, C.E.A., Visibility Team, DOW, Serlimar, Brandweer, Ambulance, Renaissance Hotel y SAC pa e tremendo trabao haci, pa un carnaval tremendo y a contribui cu un fin di siman hopi bon. Tabata tin peleanan chikito pero no di gran importancia na San Nicolas. Pa Playa por a ripara cu e hubentud y mayornan cu alcohol a hunga un rol hopi grandi, cu a haci cu tabata tin algun pelea. 35 hende a keda deteni, cual despues di carnaval 20 por a bay cas bek. 15 persona a keda deteni te cu dialuna. E cabayero di 34 aña cu tabata bao influencia di alcohol, a agredi polis cu un botter

di cerbez y e mester a keda deteni pa e duna cuenta di su hechonan.

## Abuso di Alcohol a hunga un rol grandi den carnaval

Loke a hala atencion ta e abuso di alchol cu a tuma lugar. Despues di parada ora cu polis mester a habri camindanan por a nota e cantidad di botter di bebida cu a keda riba caminda. Ta pensa cu pa otro aña lo mester haci algo cu no ta bay cu botter di glas, sino cu botter di plastic pa asina tin menos obheto cu por wordo usa como arma. Otro aña lo

tene e reunionnan tempran, pasobra den 2008 e carnaval lo ta dia 3 di Februari, cu ta haci cu tur actividad ta riba otro. Si bay tin tur dia actividad e aceso di alcohol lo por bay tin mas influencia cu lo haci cu lo por bay tin mas problema.

## E postnan di polis escogi e aña aki a resulta mihor compara cu ultimo añanan, pa por a controla e ruta yama problematico

Pa tur e añanan cu tabata tin e postnan, e postnan escogi e aña aki a resulta mihor, na unda Ministerio Publico, Radio Amateurs, Brandweer, Rode Kruis y polisnan tabata hopi satisfecho nan unda cu e postnan tabata situa. E postnan aki tabata den e cayente, na unda cupora actua inmediatamente, na unda e caminda tabata full habri cu esnan deteni por a wordo transporta inmediatamente, tanto pa polis, ambulance y brandweer. Esaki tabata e lugar adecuado pa a controla cu ta ser yama e ruta problemático cu ta di cas di Gobernador pa Renaissance Hotel.

**Sr. Ruben Croes, PR di hospital:**

## Abuso di alcohol a hunga un rol den Carnaval



STA. CRUZ -- E fin di siman tabata hopi druk. Nos a mira 262 paciente di cual 50 di nan a wordo interna na hospital. Den caso di Carnaval a bin 43 hende hospital pa accidente di auto of door di acceso di alcohol of pa bringamento etc. E cifra di asistencia medico ta mas cu dobbel compara cu

aña pasa. E cos cu a mas a resalta ta e uso di alcohol. Sr. Croes a bisa cu el’a papia cu un di e dokternan cu a traha e anochi ey. E dokter a sigui bisa cu casi cada paciente tabata burachi. Pero no ta solamente di carnaval, pero ta bin hende cu mareamento, dolornan di cabez etc. Abuso di alcohol ta un problema

masha grandi cu nos tin aki. Tabata tin bastante caso di maltrato, di pianan kibra pero en lo general cosnan chikito cu e paciente por bay su cas bek. Nos tabata tin menos problema cu siman pasa. Nos a pone mas bewaking, pero esey no a haci un efecto grandi. E hobennan toch ta bin ey tras na momento

cu tin un accidente. Constantemente tabata tin hendenan pafor. Bo no por stop esey, nan tabata mas trankil si. Polisnan tabata basta streng riba e hubentud. Bo ta waak hobennan y 20 di nan tabata usa alcohol. Di e 50 hende cu a keda interna, tin algun di nan cu ta casonan grave y e otronan cu ta keda pa observacion. Nos tin casonan tambe di overdosis cu nos tin tur aña. E ta keda un problema e abuso di alcohol cu aña fo aña ta keda. E accidentenan cu a tuma lugar ta debi na e uso haltisimo di alcohol. Nos di hospital ta purbando di haci algo cu esaki. Gobierno nunca a haci nada. Nos mester bay cumenza cu un campaña, un concientizacion pa e hendenan cumenza haci algo contra di esaki. E cos no por sigui asina. Si bo waak cuanto hende jong burachi cu tin abuso di alcohol, esaki ta

trece hopi tristeza den famia. Nos ta purba di traha mas cerca cu e Jeugd en Zeden Politie pa waak con nos por haci e cos aki mihor. Nos ta bibando den un era unda cu nos mester stop e cos aki.

**BEST DEAL**  
Tel: 582-7100  
(Pariba di Aruba Bank, Paradera)

**BEST SHOPPING DEAL**  
Turibana Plaza Noord  
Tel: 586-5455

**Bin Busca Esun Di Bo Paso Nan Ta Cabando... Special Prijs...!!!**



Segun sr. Jaime Lacle, di Cuerpo di Bombero:

# E aña aki a bay hopi mas trankil cu aña pasa



STA. CRUZ -- Den un entrevista sr. Haime Lacle a declara lo siguiente. Carnaval a bay hopi trankil compara cu e otro añanan. Nos a haya 10 melding y casi tur ta pa candela di mondi, candela di sushi. Mainta pa 11:30 nos a haya un melding di Matadera cu e dam ta na candela. Locual cu a pasa cu diferente biaha e ta wordo pega na candela. Si ta door di doñonan mes of door di otro hende, mester saca afor. Door di polis nos a bisa nan cu ayera nos no a paga e candela, cu e doño mes mester pag'e. Polisnan a duna e doño un boet y a dun'e 2 ora di tempo pa e paga e candela. Esaki ta un actitud cu nos ta bay tuma en lo futuro cu e damnan ilegal cu tin, cu e doño mes ta pega esaki na candela. Nan ta tira sushi den e dam

y ora cu e bestianan molestia nan, esta djaca nan ta cend'e na candela pa core cu e bestianan aki. Nos a haya un melding tambe cu for di school di Macuarima for di un local tabata sali vlamnan. Pero ora cu brandweer a yega eynan ta resulta cu ta sushi den e cura di e school tabata na candela.

Awe mainta a drenta un melding cu nos mester a bay pa un auto cu a bolter y cu a pega candela na cruzda di Mahuma. Sr. Lacle a bisa cu nan ta hopi contento cu e tabata keto compara cu e ultimo añanan.

Tocante di e dam na Matadera nos a bisa cu e cos aki no por sigui asina. E doño mester para responsabel pa e parti aki. Nos tabata tin hopi personal suficiente, tambe autonan suficiente y nos tabata hopi bon prepara.

## Hoben a bisa cu e ta celebrando su cumpleaños, pesey e ta bebe whisky

STA. CRUZ -- Patruya di San Nicolas diabierna merdia pa 12.30 ta mira un par di hoben dilanti di scol di arte cu boternan di alcohol. Polis a bin gara nan cu un botter di Black Label. Tur e hobenan ta entre 15 pa 16 aña. Polis a logra detene esun cu tabatin e boter di Black cu ta A.H. naci na Aruba di 15 aña. Polisnan a hibe warda y a yama su tata pa bin busk'e. Pero e tata a

bisa cu e ta bin busk'e banda di 5:30 di atardi. Un rato despues dilanti warda di San Nicolas e mesun grupo aki ta sinta bao palo ta bebe. Un testigo ta yama polis pa nan bin waak kico ta pasando. E mucha homber J.S. naci na Hulanda di 15 aña tabata tin un botter di Scotch den su poder. Tambe tabata tin un mucha homber K.A. di 9 aña hunto cu e grupo. J.S.

ta declara na polis cu e ta celebrando su hacimento di aña y ta pesey e ta bebiendo alcohol y ta huma marihuana. E hobencito K.A. a bisa cu e tambe a bebe alcohol. Polisnan a yama Voogdij Raad y tambe e mayornan. Polis a papia seriamente cu e muchanan hunto cu e mayornan. Voogdij Raad a tuma e caso over di K.A.

## Hoben menor di edad gara ta coriendo un mini brommer

STA. CRUZ -- Patruya di Santa Cruz ta gara un mucha homber di 15 aña diabierna merdia pa 12'or ta coriendo un brommer banda di Botica Central. E hoben a bisa polis cu ta su padraastro a regal'e e brommer. Polis a kita e brommer for di dje y

a hiba e hoben na su cas na Macuarima. E brommer a wordo tuma den beslag. Polis apapiaserialmentecuemama. Hopi biaha ta e mayornan mes ta cumpra sea auto of brommer pa nan yiunan sin cu nan tin edad pa core esaki.



**BUILDERS**  
*System*

Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

**For all  
your windows  
and doors!**

**Aluminum or uPVC (kunststof)**

**Special introductory price!  
call now! 583-7370**



## Garoshi pa parti cuminda den cada grupo ta stroba buniteza di Carnaval

STA. CRUZ-- Ultimo temponan a nota cu e gruponan ta dorna un garoshi masha bunita mes pa parti cuminda y bebida durante parada pa e participantenan. Pero esnan cu ta lastra e garoshinan aki mester tene na cuenta cu tin varios fotografo di tur parti di mundo cu kier saca potret di Aruba su Carnaval. Ta logico cu nan mester parti bebida y cuminda pa e participantenan pero no

lastra e garoshi of baila dilanti e roadpiecenan cu e garoshi ni tampoco para e roadpiecenan pa conversa cu esnan cu ta lastra nan. Esaki nan ta trece mahos bista pa e fotografonan cu kier saca potret di e roadpiece y no di e garoshi.

Pa e proximo añanan mester tene esaki na cuenta.

## Homber gordo a stroba fotografonan di saca potret di roadpiece

STA. CRUZ-- Den bida sa pasa cos. Diasabra durante parada di San Nicolas e prome roadpiece tabata un di e compania FATUM. Un roadpiece bunita pero lamentablemente no por a saca su potret ya cu dilanti di e roadpiece tabata tin un homber gordo ta cana sin disfraz. E tabata bistir simplemente cu un T-shirt blanco cu carson preto. E tabata musta di ta miembro di e grupo pero lamentablemente e tabata cana caminda robez ya cu e tabata tapa full e buniteza di e roadpiece. Pa e proximo aña meneer mester cana patras of na banda y no dilanti e roadpiece.

## Abuso di su nobleza



STA. CRUZ-- E foto ta papia pa su mes. Bo tabata sa cu na Aruba tambe tin "HULK"? Mira con duro e cabayero aki ta traha pa pusha e roadpiece su so. Riba e roadpiece tin dos dama simpatica ta baila. Pero e pregunta ta: "Ta dicon nan a lag'e ta pusha e roadpiece su so?" Esey ta debi cu e roadpiece dilanti di esun cu e cabayero aki ta pusha su wiel a kibra y tur otro cu tabata yud'e pusha, a bay duna asistencia na e roadpiece sin wiel di TOB. Esta balente e cabayero aki ta. Un "PLUIMPJE" pa e cabayero aki.

## Docente a gara 3 mucha den baño di Colegio Arubano cu marihuana

STA. CRUZ -- Diabierna mainta pa 9:20 patruya di Oranjestad a bay na Colegio Arubano na unda un docente a gara un paar di mucha den baño di e school cu marihuana. Na yegada polis a papia cu e rector di e school kende a bisa cu tres estudiante a wordo gara door di un docente den baño cu marihuana y e docente a manda tur tres pa bay cerca e rector. Esun cu supuestamente ta e bendedor mes a core bay, D.N. naci

na Aruba di 19 aña. E otro alumno cu N.R. naci na Aruba di 18 aña a coy su caminda y a bay sinta den klas. E otro cu ta K.Z. naci na Aruba di 19 aña ta e unico cu a bay cerca e rector. Polis a papia cu N.R. kende a bisa cu e no tin nada di haber cu e marihuana. El'a waak D.N. papiando cu un persona y no a mira nada particular y el'a cana bay. Polis a papia cu K.Z. kende a bisa cu el'a cay pa su kaweta. E tabata den baño, y el'a waak D.N. duna

N.R. un sakito di marihuana. K.Z. a bira kaweta y a pidi D.N. pa e waak e marihuana. E ora ey D.N. a duna K.Z. e sakito den su man pa K.Z. waak. Pero e docente a drenta y bin haya nan. K.Z. a bisa cu nunca den su bida el'a usa droga pasobra esaki ta strafbaar. Polis hunto cu e rector a notifica e mayornan pa nan papia cu nan yiunan over di droga. E hobennan aki a bin haya un bon scual di e polisnan.

## Nan a Yega!



Desde februari 2007, SERLIMAR lo pasa den tur barío na Aruba, distribuyendo e **Container Nobo** pa tur vivienda. Por favor, lesa e acuerdo y yena e formulario cu bo a ricibi via post.

Si bo ta biba den e barionan menciona aki bao, spera un representante di SERLIMAR na bo cas durante e siman aki, entre 2:00pm y 9:00pm. Corda cu mester registra cu un ID valido di e doño of cabes di cas.

Pa mas informacion, tuma contacto cu 584-5080.

### Barío y cayanan na turno e siman aki:

**Colony:** Seroe Colorado, Koolbaaibergstraat, Fortheuvelstraat.

**Esso Heights:** Nijhoffstraat, Juana Mortostraat, Seroe Grandiweg, Brandarisweg, Seroe Largoweg, Juana Morto Complex, Golfweg, De Vuyst, Santo di Patia, Mountscenerystraat, Lago Heightsstraat, Mount Peleestraat, St. Christoffelbergweg, Mont Caretaweg, Mont O'Reillyweg, Lago Heights Barrak.



# SERLIMAR

SERVICIO DI LIMPIEZA DI ARUBA



CLEANSING DEPARTMENT

Protehando Bo Medio Ambiente for di Bo Cas



# Ladron a purba di drenta na Valero Ponton pero bisiña a sali na tempo

STA. CRUZ-- Diadomingo anochi central di polis a manda diferente unidad di polis pa duna un man na Valero Ponton caminda un ladron lo mester a kibra glas di e lugar y horta algun cos pero a ser sorprendi pa e bisiñanan. Na yegada di polis a bin topa berdad un grupo di hende ta wantando e persona aki y despues a duna declaracion di loke a pasa. Riba e potret nos por tuma nota di e caso aki.



## El Gaucho

SPECIAL LUNCH MENU  
February 2007

**Appetizer**  
Empanada Argentina  
or  
Beef & Vegetable Soup

**Entrée**  
  
**Grilled Steak (sirloin bottom)**  
Served with fries, sautéed broccoli & corn on the cob  
or  
**Mahi Mahi Fillet with garlic butter sauce**  
served with rice, fried plantain & sautéed  
broccoli

**Dessert**  
Flan  
or  
Argentine Ice Cream

**\$20.00 plus 15% s.c.**







Imagine the perfect smartphone.  
Then make it a reality.

**BlackBerry Pearl.**  
Small. Smart and Stylish. So you can live large.


Now available at all Digicel Stores!

Or if you are a business customer, please contact  
our Corporate Department at 522-2225

\* All BlackBerry models come with a 12 month warranty.  
BlackBerry service is only available on postpaid package including data package.


**Digicel™**  
Spera Mas. Hanja Mas.





- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes

**Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405**



*Drumi dushi y relax....!!!  
riba e mihor matras*

# Homber a cay durante parada y asistencia a wordo pidi

STA. CRUZ-- Durante parada na Oranjestad schuin dilanti Plaza prome cu yega e birada di Talk of The Town un homber burachi a slip cay for di un banki cu tabata tin dilanti un trailer. E simpel slip a pone cay te bao di e trailer. Asistencia di Rode Kruis a wordo pidi. Na yegada di Rode Kruis e miembronan a yud'e sali for di bao di e trailer pa despues

pone drumi pa waak si el'a haya mal sla. Despues di a traha cune un rato mientras cu e tabata drumi e cabayero completamente burachi aki a lanta sinta pa despues ora nan a yud'e para simplemente cuminza baila manera nada no a pasa. Miembronan di Rode Kruis a keda para eybanda pa waak si tur cos a sigui bon di cual esey tabata e caso tambe.



## “El Bory BarberShop”

**El Bory BarberShop ofrece corte nan di alta calidad pa hende homber.**

**El Bory ta participa na su clientenan cu si bo bay haci bo haircut ariba e dia di bo cumpleaños lo bo recibi bo haircut completamente gratis. Men's haircut Fls.20 y Children's Fls.15.**

**Pa mas informacion yama El Bory na Cel.562-8704**

**El Bory BarberShop ta situa den Arendstraat 132 na rotonde banda di Licores Aruba.**





# Sacamento di arma pa culpa di un dama pa motibo di amor

STA. CRUZ-- Diasabra mainta central di polis a manda diferente patruya na altura di Sero Patrishi 350 caminda un hende lo a yega na e cas y lo mester a saca arma. Esaki pa motibo cu lo tin un otro papichulo cu su dama. Na yegada di polis mester a tuma accion rapidamente pa por a detene tur cos: persona y tambe a bay cu un arma y un scooter confisca pa polis.



## **CARNIVAL 2007**

**Lighting Parade O'stad, Carnaval di mucha O'stad y Carnaval Grandi O'stad Cada un separa riba DVD pa Afls.35,00 pa cada parada. Cumpra e pakete completo pa un prijs special di Afls.75,00**

**Obtenibel solamente na Pro-Video Kas Paloma 32**

**Tel. 582-6383 / 583-4031**

**PA CALIDAD PROFESIONAL TA NA PRO-VIDEO BO MESTER TA**



# Polis mester a hunga papel di mama, tata, polis y sicologo



STA. CRUZ-- E trabao di polis no tur ora ta facil pa traha pa papia si pero ora yega e momento ta otro. Aki nos por tuma nota di sra. Trudy Hassel ta papiando cu un hoben mama cu no tabata comporta su mes manera debe ser riba caya. Polis na hopi ocasion no a tuma e paso di cera tur hende pero a usa e paso di papia pa waak si tur cos por cana na un forma normal. Sigur por bisa cu no ta tur cos a bay bon di parti polis pero porfin por bisa cu e aña aki si a pone e ordo locual hopi aña nos no tabata tin na Pais Aruba.



## ISLAND'S BEST

### WINDOWS AND DOORS

Manufacturer and Distributors  
of Quality Aluminum Windows & Doors

#### ISLAND'S BEST DOORS



**Commercial Door**

- For heavy traffic
- 3 points lock system
- Heavy duty hinges

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**Residential Door**

- 3 points lock system

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**Dutch Door**

- Double lock system
- Elegant hinges
- Either glass or panel

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**French Door**

- Double lock system
- Elegant hinges
- Either glass or panel

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**Sliding Door**

- Double Lock System
- Elegant Profiles
- Nice Handles
- Smooth sliders
- Safe Lock

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**Commercial Door**

- With practical division
- 3 Model handles
- Either glass or panels
- Safe lock

From 5.5mm up to 31.5mm of glass

#### ISLAND'S BEST WINDOWS



**Combination Window**

- Safe lock system
- Elegant hinges
- Either glass or panel

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**Tilt & Turn Window**

- Tilt and turn mechanism
- Multi point lock system
- Elegant handle and hinges
- Most popular anti-burglary window on the market

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



**The Mayorquina**

- It's aesthetic concept is based on Mediterranean preferences
- Excellent thermal insulation and soundproofing features
- Special plastic materials



**IXUS 60/70 Tipo Aruba**

The best sold sliding window of the A.B.C. islands

From 5.5mm up to 31.5mm of glass



A straight cut sliding window that suits for a bold technical and aesthetic design, which is avant-garde and innovative. OUS is synonym of aesthetics, functionality and viability. It has a round-edged central profile, which gives an effect of brightness and larger glass surface. This system's quality-price ratio is unbeatable.

**VISIT OUR SHOWROOM**

Tel: 588-0990 • Bushiri # 33  
islandoverseas@setanet.aw

Opening Hours:  
Monday - Friday from 8am - 5pm  
Saturday from 8am - 1pm

**Island Overseas N.V.**  
Since 1998



## Accidente den Havenstraat



## Candela na Kadushi Largo



STA. CRUZ -- Dialuna atardi alarma di candela a wordo bati pa un cuarto na Kadushi Largo 17.

Brandweernan a presenta y a paga e candela. E cuarto tabata di plachi di zink y a cay den otro. Segun informe

cu no tabata tin herido door di candela na e cuarto bieu aki.

## Glas di Joyeria a kibra durante pelea



STA. CRUZ-- Diadomingo anochi despues cu Parada di Carnaval a caba un glas grandi di un joyeria riba L.G. Smith Blvd a wordo kibra. Compania di seguridad su patruya y polis a presenta di biaha na e sitio, cu segun informe cu durante un pelea un glas grandi a wordo kibra. Doño di joyeria a laga tapa e buraco cu un plywood. Ban spera cu e doño por a haya sa kende a kibra e glas.

## Den cercania di airport un pickup a drenta mondi





# Parada di San Nicolas



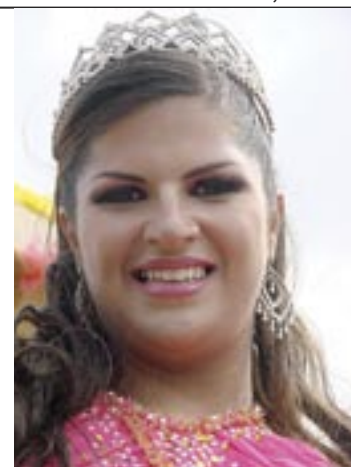


# Parada di San Nicolas





# Parada di Oranjestad





# Ijs a caba cu grupo TOB y mester a recarga banda di Plaza

STA. CRUZ -- Durante cu grupo TOB tabata pasa dilanti Plaza por a mira miembronan di e grupo ta traha duro pa recarga ijs cu a caba cu nan. Pa colmo di tur

colmo e miembronan a laga un garoshi cu ta transporta bebida pa e participantenan bolter. Y esey no a sosode un biaha sino dos biaha e miembronan ta bolter

e mesun garoshi cu ijs y bebida. Riba combinacion di fotonan por aprecia mas di e recarga exitoso y e garoshi cu tur cos benta riba caminda.



## 1001 ITEM STORE

Kibaima #5 - Tel/Fax: 585-1980  
Situa banda di Kibaima Petshop

Nos tin 1001 articulo den stock  
e.o. pa cas, Scol, Oficina, ect. tur  
cos ta na prijs di baca flaco.

Cuminsando for di  
Afls.1,= te cu Afls.5,=  
Nos ta unico tienda cu prijsnan  
di añanan 50.

Bishita nos y keda convencí...!!!

Nos horario ta:

**Dialuna pa Diasabra:**

8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm

**Diadomingo:**

9:00am - 1:00pm



## Right Track Car Solutions N.V.

Seroe Blanco 82-84

**Tel: 5835477**

**Fax: 5882430**

Tin pa ofrece diferente  
motor di auto manera pa  
- Toyota Corolla  
- Toyota Starlet  
- Toyota Yaris VVT - i 16  
valve  
- Suzuki Baleno  
- Suzuki Ignis  
- Hyundai

Dyname y Starter di  
Toyota Corolla, Yaris y  
Nissan

Tur sorto di motor  
Japones  
Ventana pa diferente auto  
Tur cos nobo y segunda  
mano





**Muher for di tino a causa stagnacion den Carnaval**

# Ambulance a pasa door di e parada pa atende dama

STA. CRUZ-- Diadomingo atardi durante Carnaval hopi ta esnan cu a puntra nan mes ta di con mester a para e parada pa pasa cu Ambulance door di e parada? E motibo ta cu den cura di Cas di Cultura un dama tabata practicamente for di tino benta den cura.

Segun testigonan e muher tabata bebe alcohol y dado momento a cuminsa bati te pass out. Rode Kruis a yega pa atende e dama cu tabata casi completamente for di tino pero no a keda nan nada otro pa pidi asistencia di

ambulance pa transporta e dama aki pa hospital. Testigonan a bisa cu e muher tabata bebe di tempran caba. E tabata muera full alegre pero dado momento a zak den otro y pass out. Pronto recuperacion na e dama.



**Café du Monde**

Orario: 09:00 am – 12:30 pm  
03:00 pm – 07:00 pm

Un atmosfera relajante  
Bebe koffie, te, chuculati cayente,  
tambe tin bebidanan cu alcohol  
Articulonan di regalo manera  
custom jewelry y mucho mas

Sta Cruz 130-A Tel. 585-7485 / Fax 585-7484  
E-mail: cafedumondeaua@yahoo.com

**SEAL SCOUTING ARUBA**

Spring er's in

**JOIN NOW**

**Si abo tin entre 4 y 24 ana di edad  
Ata bo oportunidad pa inscribi:**

**Diaranzon 21 februari 2007 di 7or pa 9or  
plaza Bolivar  
Diahuebs 22 Februari 2007 di 7or pa 9 or  
Centro Bario Brazil**

**FOR SALE**

**Ganga, Ganga, Ganga**

**Papa Johns Pizza**

**Probecha, Auto mester  
wordo bendi!!**

**Yama: 5623265**





# Menornan di edad a bringa riba Plaza

STA. CRUZ-- Durante parada na Oranjestad tabata tin un aglomeracion di hobennan riba Plaza. Por a wak con dos a pusha otro y tambe tira mokete pero amigonan mes a logra separanan for di otro. Cada grupo a cana bay den un direccion pero e intencion pa sigui bringa tabata t'ey ya cu ningun di dos grupo no kier a bandona e sitio. Polis a yega y papia cu e hobennan pero asina mes e gruponan no a bandona Plaza. A pidi asistencia di mas polis cual a yega y core cu tur hende for di e sitio. Despues di hopi esfuerzo polisnan a logra pone tur e hobennan bandona e sitio. No ta conoci si toch e grupo lo a topa otro despues di eynan.






## MANCHITO'S

*46 Aña di Existencia*

*Ganador di dos Premio Mundial:*  
*Mihor Pacus di cabayero '05 na Paris*  
*& cabayero '06 na New York*

**Size di baby te na e cabayero mas yen!**

**Pa temporada di Primera Santa Comunion nos a caba di ricibi coleccion di paña pa ricibimento completo pa mucha homber y mucha muher di bon gusto: Calidad y Elegancia**



**Orario:**  
**Dialuna pa diasabra**  
**8 am. – 6 pm.**  
**Avenida Milio Croes**



Manchito's



# Potret di Last Lap prome cu e birada di L.G. Smith Boulevard



**Sun & Shade**  
Optica

Bubali 587-3311

Sta Cruz 585-4133

**Vision**   
Optica

Schotlandstraat 588-5588

**Oferta Carnaval 2007**

**5 februari te cu 17 februari**

**20%**

**Descuento riba tur nos bril di solo**

*Marcanan manera:*

Calvin Klein, Vogue, Guess, Tuscany, Arnette, Ray Ban, Nike

**Pa nos clientenan cu ta bisti  
contactlens nos ta ofrece:**

- |                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| * 2 caha di ACUVUE 2 (blanco)     | Afl 75,-  |
| * 2 caha di ACUVUE OASIS (blanco) | Afl 115,- |
| * 1 paar di Expressions (colors)  | Afl 30,-  |

**PROBECHA AWOR**

E oferta NO ta valido cu otro ofertanan



# Roadpiece di TOB a perde wiel

STA. CRUZ-- Diadomingo durante parada di Oranjestad e roadpiece di grupo TOB su wiel a kibra cual a traha un gap den e parada. Asistencia di varios miembro di grupo a wordo pidi pa atende un roadpiece. Riba e fotonan por mira con hopi miembro a traha pa pone un garoshi bao di e roadpiece pa asina nan por a sigui te final. Si no tabata pa un dama gordo lo awe lectornan tin un foto pa waak con Otmar tabata drumi di su largo abao pa check e wiel bao di e roadpiece.



# STOP

## Ladron

# AWOR!

**SUPER OFERTA**

**ALARMA PA CAS**

**Benjamin Security Services NV**

*Probecha!*

**582-0690**

COMPLETE SOLUTION FOR YOUR CELLULAR    COMPLETE SOLUTION FOR YOUR COMPUTER

TEL / FAX: 587 3690

Celltech.cybertecharuba@hotmail.com

**MOTOROLA**

**NOKIA**

**SAMSUNG**

**SIEMENS**

**1 HOUR REPAIR AND UNLOCK YOUR MOBILE**

**6060** GSM 900 / GSM 1800, Polyphonic (16 channels), Monophonic, MP3  
SMS, MMS, Email, Instant Messaging, Voice dial/memo  
AFLS. 239,- ( UNLOCKED)

**MOTOROLA**  
**L6** GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 / GSM 850 VGA, 640x480 pixels, video, MP3  
Available colors, Black, Pink, Blue, Silver (UNLOCKED) AFLS. SPECIAL

**MOTOROLA**  
**V3** GSM 850 / GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 VGA, 640x480 pixels, video, MP3

**6060** GSM 900 / GSM 1800, Polyphonic (16 channels), Monophonic, MP3  
SMS, MMS, Email, Instant Messaging, Voice dial/memo  
AFLS. 239,- ( UNLOCKED)

**MOTOROLA**  
**L6** GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 / GSM 850 VGA, 640x480 pixels, video, MP3  
Available colors, Black, Pink, Blue, Silver (UNLOCKED) AFLS. SPECIAL

**MOTOROLA**  
**V3** GSM 850 / GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 VGA, 640x480 pixels, video, MP3



**Ryan Koolman di Rode Kruis  
E carnaval a bay relativamente  
bon**

## **Hobennan a tuma pildoranan pa baha peso y a bruha esaki cu alcohol**

STA CRUZ-- Pa Rode Kruis e Carnaval a bay relativamente bon, sin caso lamentabel. Si ta asina cu a atende varios perona durante e siman druk di carnaval. A cuminsa Diabierna anochi cu Jubu Happening cu a bay relativamente rustig. Despues Jouvert Morning, caminda a atende alrededor di 23 persona cu a keda herida of cu no a tuma nan remedi manera mester ta. E carnaval di San Nicolas tabata hopi druk. Eynan Rode Kruis a atende alrededor di 140 caso. Di esakinan 30 mester a haya ayudo. Tabata hopi relevante caminda hobennan cu a tuma pildonan pa baha peso y a bruha esaki cu bebemento di alcohol, cu tabatin reaccion riba nan cu mester a ser trata y tin di nan mester a ser manda cas, of ser manda pa ayudo medico avansa. Diadomingo Rode Kruis tabatin 38 personal riba caya. A set in conhuntamente cu e ambulancenan di gobierno y EMS, di cual e operativo a bay hopi bon. Rode Kruis a atende en total 160 hende, den pone pleister y yudanan hendenan cu a bira malo of haya accidente. Esakinan tabata e.o. hendenan cu a lubida di bebe remedi, 'heat exhaustion', hende cu a cay for di trailer, etc. E ambulancenan di Rode Kruis so a transporta tres victima. E operativo cu e otro instancianan a bay hopi bon. tin caminda pa mehoracion. Mester gradici e departamento di polis.



## **Garoshi pa parti cuminda den cada grupo ta stroba buniteza di Carnaval**

STA. CRUZ-- Ultimo temponanotacuegruponan ta dorna un garoshi masha bunita mes pa parti cuminda y bebida durante parada pa e participantenan. Pero esnan cu ta lastra e garoshinan aki mester tene na cuenta cu tin varios fotografo di tur

parti di mundo cu kier saca potret di Aruba su Carnaval. Ta logico cu nan mester parti bebida y cuminda pa e participantenan pero no lastra e garoshi of baila dilanti e roadpiecenan cu e garoshi ni tampoco para e roadpiecenan pa conversa cu

esnan cu ta lastra nan. Esaki nan ta trece mahos bista pa e fotografonan cu kier saca potret di e roadpiece y no di e garoshi. Pa e proximo añanan mester tene esaki na cuenta.

**boost your performance**

**And win big!!**

1. Un Laptop
2. Un Mountain Bike di Tri Bike Aruba
3. Home Surround System
4. I-pod
5. I-pod
6. I-pod
7. I-pod
8. Cellular Nokia 6060
9. Cellular Nokia 6060
10. Cellular Nokia 6060

Pa cada 6 botter di e producto di Great cu bo entrega na TEC Inc. bo ta ricibi un ticket pa participa. Ultimo dia ta 7 di April 2007.

**SETAR**

**TRI BIKE ARUBA**


**TEC**  
THE ELECTRONIC COMPANY INC.  
IMPORT & EXPORT

WHOLESALE - DISTRIBUTORS AND REPRESENTATIVES  
P.O. BOX 402 - ARANZACAY 100 - ORANJESTAD - ARUBA  
TEL 450865 - TEL 6708


## **Oportunidad pa trabao:**

Solo di Pueblo ta busca hende pa haci Layout  
Cu conocimiento di Adobe InDesign y  
Photoshop  
Pa solicita pasa na oficina di Top FM





- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes



*Drumi dushi y relax...!!!  
riba e mihor matras*

**Sabana Blanco 34-A,      Tel: 582 2709 // 582 4405**

**BENNY NISBET di PPA:**

## “MEHORA SERVICIO NA PUEBLO MESTER TA E PROME META DI SERLIMAR Y NO E TARIFA!”

STA. CRUZ-- Gobierno y parlamento lo mester profundiza nan mes den e pregunta con Serlimar lo por mehora e servicio na pueblo prome. Tambe gobierno mester evalua pa gobierno keda subsidia un parti pa asina evita e presion riba nos pueblo bira di mas.

PPA a reserve nos opinion rond di e eventual introduccion di Serlimar pa un tarifa di f. 30,90 pa despues di e periodo di Carnaval. Aki ta sigui algun di nos pensamentonan. Prome cu oposicion den parlamento por a opone introduccion di e tarifa di Serlimar di

afl. 30,90 pa luna pa un container, gobierno di Aruba a suspende su introduccion pa algun luna riba peticion di fraccion di MEP den parlamento! Esaki a demostra palpablemente cu oposicion den parlamento ta drumi y no ta defende interes di pueblo unda realmente nan mester defende esaki.

Historia di e cobramento pa Serlimar: Ta un realidad di bida cu durante Gabinete Eman (AVP) tambe tabata tin plannan pa restructura Serlimar y laga Serlimar cobra pa e servicio aki. Hasta si mi ta corda bao di Gabinete Eman e tarifican lo tabata ainda mas. MEP a pasa e independizacion den parlamento algun aña pasa. PPA en principio ta pro e restructuracion di Serlimar, sin embargo nos no ta comparti e intencion di un tarifa di afl. 30,90 pa un container cu nos ta considera chikito pa nos pueblo. Biniendo bek na e intencion di Serlimar ‘sui generis’ pa cobra un suma di afl. 30,90 pa luna dunando pueblo e servicio di un ‘container’ PPA kier

bisa esaki como nos opinion.

1. Na prome lugar nos ta contento cu Gobierno a dicidi di para e ehecucion di e plan di cobra afl. 30,90 pa luna temporalmente. Mare cu lo ta asina cu Gobierno lo por deshaci esaki definitivamente.

2. Na di dos lugar nos mester haci remarca riba locual nos ta yama “e shotgun-wedding” esta e contract cu Serlimar ta partiendo den pueblo.

- E cliente(pueblo) ta wordo forza pa firma, pasobra simpelmente si e no firma e lo no ricibi servicio di Serlimar den futuro! E ta of obliga di firma pa e servicio di Serlimar of e lo mester firma un acuerdo cu algun otro compania priva riba nos Isla..

- PPA ta comparti e pensamiento di un servicio moderno pa Serlimar, pero PPA ta kere cu no mester tin solamente Independizacion di un departamento pa un compania ‘sui generis’. Pero PPA ta kere cu un compania independiza mester por mehora e servicio pa pueblo p.e.: A. Pone container disponibel. B. Duna pueblo mas servicio, pues en vez di pasa un vez pa siman e Serlimar nobo lo mester pasa dos vez pa siman. C. En vez di hiba “huisvuil”, ofrece pueblo e posibilidad di hiba otro tipo di sushi tambe. 3. PPA ta kere cu e ‘container chikito’ cu Serlimar ta pone na disponibilidad di pueblo simpelmente lo no yega pa gran mayoria di cas riba nos Isla. Si move rond den pueblo mester mira cu mayoria di cas riba nos isla tin hopi mas cu e ‘container’ di sushi tur siman. Esaki lo significa cu segun e carta di Serlimar e pueblo aki lo

mester tuma mas ‘container’ cual lo costa e mesun prijs esta cada container lo costa afl. 30,90. Algo cuestionabel, pasobra esaki lo aumenta e presion riba e ‘budget’ familiar immensamente.

afl. 30,90 ta algo mas di 2% di esnan cu ta gana salario minimo. Y dos di e containernan aki pa e casnan aki lo costa afl. 61,80 cual lo costa esnan di salario minimo 4% di nan salario. Mientras si Serlimar aumenta e cantidad di viaha cu nan ta pasa rond p.e. 2 vez pa siman esaki lo encera cu e container lo worde usa mas y cu esaki lo mester por pa un suma mas abao. 4. PPA ta di opinion cu ta inhusto pa Serlimar pone cada famia responsabel pa nan container. Ta un hecho cu barinan ta wordo horta periodicamente di e pueblo, sin cu nada por wordo haci. Un famia no por keda ‘sin drumi’ pa cuida e container(nan) di Serlimar, esaki simplemente ta un condicion di Serlimar den e contract cu ta “unfair” pa cu nan futuro clientenan. Mester busca un otro forma pa atende e problematica aki. 5. No mester lubida cu e meta pa independiza Serlimar tambe ta pa contribui na un Aruba limpi. Realidad di bida sin embargo lo por trece cune cu si un famia NO por paga pa e servicio aki cu nan ‘sushedad’ lo keda sin wordo busca cu tur consecuencia pa e famia y e bario. Pesey PPA ta kere cu e tarifa di Serlimar no mester ta un presion pa e pueblo den ningun sentido di palabra e mester ta hopi mas abao.

6. PPA ta kere cu gobierno mester evalua e proceso cu e lo mester hiba den larga SERLIMAR



sui generis funciona independientemente. No ta necesario pa locual Serlimar genera financieramente lo mester por paga tur su gastonan. Gobierno por sigui duna Serlimar un cierto subsidio pa e presion riba e tarifa pa pueblo no ta contribui na presion di mas riba e pueblo. Mare cu e entradanan di BBO ta haci cu introduccion di tarifa simpelmente lo no ta necesario, pero futuro lo demostra esaki.

Conclusion di PPA: Independizacion di e departamento di Serlimar pa un Serlimar sui generis mester crea ‘servicio eficiente’ pa pueblo y no mag ta un presion riba nos pueblo. Gobierno mester evalua si lo por subsidia Serlimar ‘sui generis’ un parti di nan budget necesario evitando pues cu e tarifa di f. 30,90 pa e container chikito aki ta necesario. PPA ta di opinion cu Serlimar mester por ofrece nos pueblo un optimalizacion di servicio dor di sea un servicio di dos

vez pa siman of mas container unda esaki ta necesario y/of recogemento di mas cu solamente ‘huisvuil’. No mester lubida cu den practica anas largo Serlimar a hiba mas cu ‘huisvuil’. Si esaki no continua e lo significa cu e presion financiero riba e pueblo lo aumenta y/of e barionan lo keda mas sushi. Firma contract of no? PPA no ta kere cu pueblo mester firma e contract cu Serlimar ta partiendo awor. Mirando cu gobierno a wanta introduccion di e tarifa temporalmente y cu parlamento kier mas informacion kico a guia na e tarifa aki. PPA ta comparti e pensamiento cu pueblo mester firma strictamente cu nan a ricibi nan container. Resultado di e intercambio entre gobierno/parlamento y Serlimar lo dicidi si firmamento di contractnan lo mester continua. Sperando un e pensamiento di PPA lo wordo debidamente evalua.



# Operacion di rescate riba lama

STA. CRUZ -- Hopi ta esnan cu na momento di subi lama no ta pensa riba e peligronan cu esaki ta trece cune, ta te na momento cu algo bay robez nan ta bay pensa kico tin di haci awor. Dialuna ultimo den careda di 10:30 di mainta e personal di Aruba Ports Authority a haya un melding via nan canal di emergencia cu lo mester tin un embarcacion di bandera Venezolano cu problema mas o menos 11 miya pabao

di Aruba. Segun e capitan di e barco cu nan lo tin 4 dia caba cu nan lo a sali for di Las Piedras pa Aruba pero cu nan lo a confronta problema. Mes ora e voluntarionan di Search and Rescue a wordo notifica y nan a sali cu e boto di rescate Sigfried Egmundis pa brinda asistencia. Durante cu nan tabata maniobra pa trece e barco direccion di e waf di Barcadera a drenta un otro melding cu lo mester tin un otro embarcacion local cu

5 persona abordo cu tambe lo tin problema cu motor den vecindario di Mangel Halto. E personal di Search and Rescue no a basila y a trece e barco Venezolano Evamar na Barcadera y a sali urgentemente pa asisti e otro boto den problema. Den careda di 6or di atardi nan a logra drenta bek cu e boto local na e pier di Nautical Club cu tur persona sano y salvo. Na nan yegada na Nautical Club e personal di

Search and Rescue tabata in palabranan di elogio pa e tripulantenan di e boto local kendenan tur tabata tin nan life vest bisti aunke cu nan tabata coriendo cerca di costa contrario na e personal di e barco cu un rato prome nan mester a rescata riba altamar cualnan no tabata tin life vest bisti. E personal di Search and Rescue kier enfatiza cu e life vest no ta pa pronk den un boto pero ta pa wordo bisti na cualkier momento

cu bo ta bay subi lama, como cu un caso di emergencia no ta avisa ki ora e ta bin. Pues un recordatorio na tur esnan cu den e temporada aki di campamento ta pensa di subi lama mira semper pa bo tin bo life vest bisti y no warda den e boto pasobra na momento di un emergencia y bo kier bay bisti bo vest esaki por ta laat.





**THE CINEMAS**

**NORBIT**  
Comedy/Romance (R)  
Eddie Murphy / Thandie Newton  
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20  
Late-show: 12:20  
Matinee: 11:50 - 2:00

**LETTERS FROM IWO JIMA**  
Drama/War (R)  
Ken Watanabe  
Kazunari Ninomiya  
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30  
Late-show: 12:10  
Matinee: 1:30

**EPIC MOVIE**  
Comedy/Adventure (PG-13)  
Kal Penn / Adam Campbell  
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00  
Late-show: 12:00  
Matinee: 12:00 - 2:00

**NIGHT AT THE MUSEUM**  
Fantasy/Comedy (PG)  
Ben Stiller & Carla Gugino  
Matinee: 12:00 - 2:20

**THE GOOD SHEPHERD**  
Drama/Thriller (R)  
Angelina Jolie & Matt Damon  
Daily: 4:40 - 8:00  
Late-show: 11:15

**THE LAST KING OF SCOTLAND**  
Drama (R)  
Forest Whitaker / James McAvoy  
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50  
Late-show: 12:20  
Matinee: 12:00 - 2:30

**GHOST RIDER**  
Comedy/Adventure (PG-13)  
Nicolas Cage & Eva Mendes  
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40  
Late-show: 12:00  
Matinee: 12:00 - 2:30

**SUNDAY: NO MOVIE**

**DRIVE IN**

**CHARLOTTE'S WEB**  
Comedy/Drama (PG)  
Julia Roberts & Dakota Fanning  
Thu: 8:00 pm  
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm  
Admission Avg. 7.25 / person

Sun: NO MOVIE

**COMING SOON**

\*CATCH AND RELEASE \* THE NUMBER 2

www.thecinemas.com



 <b>ARINCE GUARD</b> Aruba Interior Center Durability Products 	 <b>ARINCE TECH</b> uPVC Window & Doors Durability Products 	 <b>ARINCE INTERIOR</b> Aruba Interior Center Durability Products 
Alum. Hekwerk / Fences Toldos/Awining / Rolling Shutters	UPVC / ALUM Doors & Windows	Ceramic, Tiles, Blinds, Carpet & Wallcovering
<b>Hooiberg 17A - Sta. Cruz, Aruba Tel.:(297) 585-2517 Fax: (297) 585-0202</b> <b>E-mail: info@arincearuba.com / Web. arincetech.com</b>		

## Bandanan cu tremendo sonido

STA. CRUZ-- Durante paradanan di carnaval por a deduci cual ta e bandanan cu mihor sonido y tambe esnan cu no a zona mucho bon. Por bisa un ehempel e banda Climax cu den parada di mucha tabata tin menos bon sonido y tambe tabata ripiti e cancionnan cada biaha. E banda aki tabata ripiti cada cancion dos biaha. Den parada grandi Climax su sonido tabata un tiki mas mihor cu excepcion cu nan a bolbe ripiti e cancionnan cada biaha. Por bisa si cu e cantantenan patras a forma un tremendo ambiente riba nan mes. E banda Musical Time na San Nicolas e sonido tabata malo ya cu bo tabata tende solamente e instrumental y loke e cantantenan tabata canta bo no tabata por a comprende bon. Pa Oranjestad si nan a drecha e sonido un tiki. E banda Zodiac tabata simplemente fenomenal. E tabata zona bon y su cantantenan tabata goza hunto cu e participantenan. Sin laga afor e tocador di Honeypot cu tabata toca hunto cu Zodiac cu tabata goza masha hopi mes dunando su show abao banda di e truck. E banda OREO no tin nada di critica pasobra e tabata simplemente fantastico mescos cu Dushi Band, Le Groove, Solo Banda Show, Passion y Search. Search tabata zona bon y tabata crea tremendo ambiente cerca e participantenan. Cachete un biaha mas a capta atencion di e publico cu su estilo unico cu tabata pone e participantenan y esnan para na banda goza hunto cune. Pabien na tur e bandanan cu a haci un tremendo trabao. Last but not least un pabien tambe na Caiso Teddy cu su Road Jam "Music" cu Dushi Band!.

## Gap y mas gap

STA. CRUZ-- Atrobe e aña aki e Carnaval no por a bay sin tanto gap den e parada. Gap a forma pa diferente motibo manera e.o. door di bar cu mester a recarga ijs, wiel di roadpiece cu a kibra, asistencia di ambulance den Vondellaan y asina por menciona hopi mas. Pueblo ta puntra: "Ta dicin asina tanto gap?" Mester traha mas organiza corda cu turistanan tambe kier waak un bunita parada.

## Muher for di tino a causa stagnacion den Carnaval

### Ambulance a pasa door di e parada pa atende

STA. CRUZ-- Diadomingo atardi durante Carnaval hopi ta esnan cu a puntra nan mes ta di con mester a para e parada pa pasa cu Ambulance door di e parada? E motibo ta cu den cura di Cas di Cultura un dama tabata practicamente for di

tino benta den cura. Segun testigonan e muher tabata bebe alcohol y dado momento a cuminsa bati te pass out. Rode Kruis a yega pa atende e dama cu tabata casi completamente for di tino pero no a keda nan nada otro pa pidi asistencia

di ambulance pa transporta e dama aki pa hospital. Testigonan a bisa cu e muher tabata bebe di tempran caba. E tabata muera full alegre pero dado momento a zak den otro y pass out. Pronto recuperacion na e dama.

## Tereno na venta pero e ta birando un dump

STA. CRUZ—Algun potret di e bario di Cura Cabai Zuid. Tin un persona cu kier bende su tereno cu ta un veld masha grandi y cu ta

birando un dump mas y mas cada dia. Nos lo desea di sa kico ta bay pasa cu e tereno. Ken lo kier cumpr'e si e ta den tal mal estado? E tereno

aki ta net na entrada pa bay na casnan di pueblo nobo cu nan a construi. Aki mi ta manda algun potret y lo mi aprecia di keda anonimo.





# COLOMBIAN.. BEAUTY EXPO

## Gran Feria di Productoranan Colombiano

Conoce la variedad de productos para el hogar la belleza como: Joyas, Cuero, Correctores de Nariz, Extenciones para el Cabello, Aceite de Caracol y mucho mas...!!!

Dialuna pa Diasabra: 10:00am - 10:00pm      Diadomingo: 10:00am - 2:00pm  
 Entrada Adultos: Afls.5,- Niños: Gratis      Situa na Antiguo Edificio di Texas na Emmanstraat 6

POCOS DIAS...!!!

Problema entre bisiña:

## Homber ta muestra su bisiña muher su dede mey mey

# POLYRAMA

## AUTO PARTS & SERVICES

Polyrama 1 Seroe Patrishi 47-a Tel: 582-7005 Fax: 582-7045

Polyrama 2 Savaneta 146 Tel: 584-8383 Fax: 584-8388

**Pieza pa tur marca di Auto**

Distributor Cap  
Alternator  
Rotor  
Fuel Pump

Disc Brake & Pads  
Brake Shoe  
Master Cylinder  
Rotor  
Wheel Bearing

Distributor Cap  
Selenoid Switch  
Ignition Coil  
Starter

Shock Absorbers

Clutch kit  
Gasket kit

Polyrama 3 Seroe Patrishi 40-a Tel: 582-2110 Fax: 582-2330

STA. CRUZ -- Diabierna pa 8:30 di mainta patruya di Santa Cruz ta bay na un cas na Macuarima unda cu tin problema entre un bisiña muher y un bisiña homber. Na yegada polis a papia cu e señora V.M.A. naci na Venezuela di 44 aña kende a declara di tin problema cu su bisiña e homber A.K. naci na Aruba di 31 aña. E problema ta birando peor. Tempo di Pasco e bisiña homber a tira vuurwerk ariba su cas. Siman pasa el'a bay Carnaval y ora cu el'a yega el'a bin haya su auto full susha na lodo. Awe cos a bay un tiki mas leu. V.M.A. a pasa dilanti di cas di su bisiña A.K. kende ta must'r'e e dede mey mey y tambe a cuminza zundr'e. Ora cu polis a puntra e bisiña A.K. si ta berdad, A.K. a bisa cu tur ora e muher ta sinta ta waak den su cas. El'a fada y pesey el'a saca su dede mey mey y must'r'e. Patruya a papia cu nan tur dos y a bisa nan pa nan stop di haci cos di mucha chikito,

## TIPLINE

## 561-2353

PA NOTICIA



# RESULTADO PREMIACION PARADA ORANJESTAD 2007

## *Grupo*

- 1.- Champagne
- 2.- Majestic
- 3.- Sunrise

## *Seccion*

- 1.- Sunrise Wings of Freedom
- 2.- Sunrise Splendor of Butterfly
- 3.- TOB - Le Chic Venetia

## **GROUP OF THE YEAR 2007:**

- 1- Sunrise Carnival Group
- 2- Champagne Carnival Group
- 3- TOB Carnival Group

## *Roadpiece*

- 1.- Champagne - Goddess of Nowhere
- 2.- Sunrise - Splendor
- 3.- Sunrise - Wowo di Pauwies

## *Carosa*

- 1.- WEB 75 aña
- 2.- TOB - Dreams of Amercia
- 3.- Champagne - Keindahan Dari Indonesia

## *Bodypiece*

- 1.- TOB - Frank Boekhoudt - Devil of Sto. Dom
- 2.- Sunrise - Edwin Barry - Butterfly of India
- 3.- Sunrise - Carlos Tromp - King of the Garden

PREMIO CREATIVO  
WEB 75 Aña

PREMIO AMBIENTE  
Los Laga Bai

PREMIO COMICO  
Hofí Prikichi

PREMIO COMERCIAL  
WEB 75Aña

PREMIO INCENTIVO  
WEB auto di Carosa

QUEEN OF BANDS:  
Rita Lopez - Henriquez - Diosa di Sumatra

KING OF BANDS:  
Robert (BoeDoem) Brown Splendor of Butterfly

BAND OF THE YEAR:  
Robert y su Solo Banda Show









# Aruba Bank a celebra su fiesta di Carnaval den Bahia

STA. CRUZ-- Diabierna a tuma lugar den Club Bahia e fiesta anual di Carnaval di Aruba Bank. Gerente y empleadonan a goza di e tremendo anochi ameno aki. Musica, cuminda y bebida no a falta y fiesta a sigui te den laat di anochi.



**Dama a bira malo na altura di DOW y el'a wordo transporta cu ambulance pa hospital.**





## Polisnan a gara ladron cu basta cos horta den auto

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 6’or patruya a bay den vecindario di Dakota, na Vinking Freight Services unda cu tin ladronanan ta hortando for di un container. Polisnan a bay tira un bista den vecindario y nan a tende desorden. Nan a pidi pa mas polis. Nan a mira un homber ta bula for di e dak y a core bay. Polis a core nan tras y a logra di gar’e. Polis a bin haya e otro para banda di un auto, el’a cera e yabi den e auto. Ta trata aki di e hombernan J.S. naci na Aruba di 20 aña y e homber R.H. naci na Aruba di 20 aña. Den e auto tabata tin basta cos horta. Polisnan a hiba nan warda unda nan a keda deteni. E auto a keda confisca.

## Homber a haya un bati di rumannan di su chick

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 8’or di anochi patruya a bay na un cas na Alto Vista pa un pelea cu machete. Despues central a avisa patruya cu e pelea a move pa Hot Corner unda cu dos homber tabata bringa ferozmente cu otro. Polisnan no a logra di haya nada. Patruya a sigui busca den vecindario y nan ta bin topa cu un pick up corra. E chofer di e auto e homber M.F. naci na Aruba di 44 aña tabata bisa cu te a bringa. E tabata tin problema cu su chick y e ruman hombernan di e mucha muher a bin y a dune un bati. Nan a menaz’e cu cuchiu y tambe a dal e cu un baranca den su stoma. M.F. a duna polis e cuchiu. E homber M.F. a bisa polis cu e ta bay dokter, despues cu e caba di sosega, e ta bin entrega keho.

## Homber a dal polis cu botter den cara

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi pa 6:30 patruya mester a bay na e cruzada di Julianaschool pa un pelea. Durante di e pelea c homber H.V.T. naci na Aruba di 34 aña lo a dal un di e polisnan cu un botter den su cara. Polisnan a detene e sospechoso H.V.T. y a hib’e warda. E botter a corta e polis na su horea y mas laat el’a bay Poli pa tratamento.

## Polis a detene homber y confisca un sambechi basta grandi

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 6:30 di atardi dos polis tabata cana banda di “Paddock” ariba L.G. Smith Blvd. Un testigo a bin cerca nan y a bisa cu un paar di hende ta haciendo fastioso. Un di e hombernan aki tin un cuchiu cu ne. Polis a bay ariba e grupo di homber y a waak un di nan tira un obheto ariba vloer cual tabata un sambechi grandi. Polis a detene e homber J.C.M. naci na Aruba di 18 aña. Nan a hib’e warda di Playa, a wordo voorgeleid y a keda cera. E sambechi a keda tuma den beslag.

## Homber conoci como “Paranoid” cu kabel den man a dal riba hood di auto di denunciante

STA.C RUZ -- E homber M.V. naci na Aruba di 34 aña a presenta na warda di Playa y a bisa cu un rato prome banda di e cruzada di Marathon el’a waak e homber cu e conoce como Paranoid kende tabata core den un auto corra. Paranoid casi a dal contra un auto berde cu ta core tras di e auto di M.V. Paranoid a para su auto, a baha abao cu un kabel den su man, a cumenza grita y tabata haci fastioso. El’a dal cu e kabel ariba e hood di e auto di M.V., tambe ariba e windshield y ariba e dak di e auto. M.V. a logra di bay full speed for di e sitio. Polis lo bay cas di Paranoid pa hala su atencion.

## Conocidonan di polis haya cu marihuana den auto y cuchiu den dashboard

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bin haya un auto Nissan Sentra color di oro, cu number A-33572 diadomingo marduga pa 2:20 na Ponton. Den e auto tabata tin 3 hende homber, 2 di nan ta e conocidonan di polis cu ta bendedor di droga. N.H.Q. naci na Venezuela di 32 aña mihor conoci como “Calco” y e otro ta e conocido F.C.S. naci na Republica Dominicana di 26 aña mihor conoci como “Tapia”. Den e auto tabata sinta un otro Dominicano cu ta A.N.S. di

24 aña. Den e auto polis a bin haya un saco cu marihuana aden. Tur 3 homber a keda deteni. Riba “Tapia” polis a bin haya casi 1000 florin, 1 puñal y tambe 1 celular. Ariba “Calco” polis a bin haya casi 400 florin y tambe 1 celular. Tabata tin mas droga benta ariba vloer di e auto. Den e dashboard polis a bin haya 1 cuchiu. E auto a wordo confisca. Polis a pasa e 3 homber aki pa recherche di droga kende lo sigui investiga e caso aki.

## Pelea na Catiri:

## 4 homber para rond di e victima y ta hal’e cu scop

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3’or di marduga patruya di Noord a bay na un cas na Catiri pa un pelea. Na yegada nan ta papia cu e doño di un compleho di apartamento, e homber A.M. naci na Colombia di 29 aña. E homber ta declara cu e tabata drumi den su cas ora cu dado momento e ta tende gritamento pafor. E y su casa a sali pafor pa waak kico ta pasando. Nan ta waak e homber R.A.R. naci na Alemania di 20 aña benta ariba vloer. 4 hende homber ta para su rond y tabata hal’e cu scop. A.M. a grita e hendenan pa nan stop. A bin un homber Americano A.P. acerca pa yuda nan. Nan a logra di ranca e victima for di e hendenan aki y nan a hib’e paden y a cera e porta di palo dilanti. E 4 hende homber aki no a keda contento y nan a keda ranca na e porta pa drenta paden. E doño A.M. a purba di tene nan pafor, pero nan a logra di habri e porta y a

drenta paden. Nan a pasa over di e doño y a sigui bati e victima y tambe e doño. E doño por ultimo a logra tira man pa un bate di baseball pa defende su mes. E ora ey e hombernan aki a core subi un auto corra pa bay for di e sitio. Envez cu nan a bay, nan a reverse e auto, un Nissan Sentra V-wagen corra y a manda e auto ariba e doño, bay dal den e porta di palo na e entrada di e apartamento kibra. A.M. a zwaai e bate y a dal e windshield patras di e auto kibra.

E victima e homber R.A.R. tabata tin full su cara hincha, y e tabata keha di hopi dolor den su boca. E mester a skirbi ariba un papel pasobra e no por a papia. E hendenan aki ta bay su school cual ta Xavier University hunto cu ne. E sospechosonan ta: A.S., H.D., J.S., y M.S. E doño hunto cu e victima kier entrega keho

di maltrato. Polis a verwijis R.A.R. pa Poli y a bis’e pa e pasa mainta entrega keho. E director di e Universidad tambe a wordo poni na altura di e sucedido. Pa 4’or di marduga e 4 homber aki a presenta na warda di Noord pa entrega keho. E recherche cu tabata tin piket a bin tuma e caso aki over. Nan a declara cu nan tabata na Carlos & Charlie’s y eynan problema a cumenza. Aparentemente cu R.A.R. a bringa cu un amigo di nan, e homber A.S. naci na Canada di 20 aña y cu ta biba na Montaña. R.A.R. a duna A.S. un bon bati. Despues di a caba di bati’e, A.S. hunto cu su amigonan a bay na e apartamento na Catiri pa regla cuenta cu R.A.R. E homber A.S. tabata basta bati y altera, tambe e tabata bao influencia di droga. E tabata tin un kap riba su frenta. Polis a boei e y a hink’e den un cuarto patras den e warda pa e calma. E caso ta den man di recherche.



## Grupo grandi di hende pleitando banda di United Dinner

STA. CRUZ -- Patruya a bay diadomingo pa 10'or di anochi na e cruzada di Driemasterstraat y Venezuelastraat banda di United Dinner pa un pelea. Na yegada patruya a bin haya un grupo grandi di hende tabata pleita. Polis a bisa tur hende pa bay for di e sitio pero nan no kier a tende. Polis a bay atende un di e muhernan. E muher a bira y dal e polis un mokete den cara. E muher S.B. naci na Aruba di 20 aña a resisti fuertemente su aresto. Famia tambe a bula aden. E ruman muher O.B. tambe a purba stroba e polisnan di aresta e ruman S.B. E tambe a dal polis. Polisnan a detene tur dos e rumanan y tambe e tata J.B. naci na Aruba di 53 aña.

## Cliente tin cu bandona Shelter, pasobra e no ta inscribi na Aruba

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3:30 di marduga un cliente di Shelter a presenta na warda di Playa y a pidi asistencia di polis. E homber O.F. naci na Curaçao di 48 aña a bisa cu e tin mas di 1 aña ta biba den e shelter. Awor e beheerder ta bis'e cu e tin cu bay, pasobra e no ta inscribi na Aruba. Pa colmo door cu su papelnan ta den behandelings na Hulanda, e no por inscribi su mes na Aruba tampoco. Polis a papia cu e beheerder kende a mostra cu O.F. no por keda eyden. Polis a infome cu door di cu O.B. a biba eyden pa mas di 1 aña eyden, e no por pone zomaar ariba caya. A pidi pues pa lag'e pasa e anochi eyden y mainta lo waak kico ta haci cu e caso aki.

## Problema entre bisiña: Homber ta muestra su bisiña muher su dede mey mey

STA. CRUZ -- Diabierna pa 8:30 di mainta patruya di Santa Cruz ta bay na un cas na Macuarima unda cu tin problema entre un bisiña muher y un bisiña homber. Na yegada polis a papia cu e señora V.M.A. naci na Venezuela di 44 aña kende a declara di tin problema cu su bisiña e homber A.K. naci na Aruba di 31 aña. E problema ta birando peor. Tempo di Pasco e bisiña homber a tira vuurwerk ariba su cas. Siman pasa el'a bay Carnaval y ora cu el'a yega el'a bin haya su auto full susha na lodo. Awe cos a bay un tiki mas leu. V.M.A. a pasa dilanti di cas di su bisiña A.K. kende ta must'r'e e dede mey mey y tambe a cuminza zundr'e. Ora cu polis a puntra e bisiña A.K. si ta berdad, A.K. a bisa cu tur ora e muher ta sinta ta waak den su cas. El'a fada y pesey el'a saca su dede mey mey y must'r'e. Patruya a papia cu nan tur dos y a bisa nan pa nan stop di haci cos di mucha chikito,

## Hoben a presenta na warda cu un bala di kelki den un envelop

STA. CRUZ -- Diasabra mainta pa 8:30 di mainta e homber Venezolano J.S.R. di 15 aña a presenta na warda di San Nicolas cu un rapport di dokter y tambe cu un envelop cu un bala di kelki aden. E hoben tabata tin verband riba su dede mey mey di su man robéz. El'a declara cu e tabata sinta riba e muraya di e misa patras di Abraham de Veerschool hunto cu un paar di amigo. Dado momento el'a sinti su dede kima y tabata haci dolor. Ambulance a bin na e sitio y e personal a bis'e cu e tin un bala di kelki den su dede. Nan a hib'e Centro Medico pa saca e bala di kelki for di su dede. E hoben a bisa cu e no sa ken a tira ariba dje.

## Bringamento na Sero Patrishi

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay diasabra mainta pa 9:30 na un cas na Sero Patrishi unda tin un pelea y menaza cu arma di candela. Na yegada polisnan a waak 2 homber bringando cu otro mey mey di caminda. Nan tabata lucha cu otro. Un di nan a stop ora cu el'a mira presencia di polis, pero e otro a sigui bringa pero cu polis. Polis a pa'se varios klop, pero esaki no a yuda. Despues patruya a logra gar'e. Ta trata aki di G.M. naci na Aruba di 24 aña y L.M.A.S. naci na Republica Dominicana di 20 aña. Tur dos a keda deteni y hiba warda di Playa. Nan tur dos a haya un cuarto gratis.

## Hoben menor di edad gara ta coriendo un mini brommer

STA. CRUZ -- Patruya di Santa Cruz ta gara un mucha homber di 15 aña diabierna merdia pa 12'or ta coriendo un brommer banda di Botica Central. E hoben a bisa polis cu ta su padraastro a regal'e e brommer. Polis a kita e brommer for di dje y a hiba e hoben na su cas na Macuarima. E brommer a wordo tuma den beslag. Polis a papia seriamente cu e mama. Hopi biaha ta e mayornan mes ta cumpra sea auto of brommer pa nan yiunan sin cu nan tin edad pa core esaki.

## Homber a spuit cerbez ariba polis

STA. CRUZ -- Durante Jouvert Morning pa 6.50 marduga polis a waak e homber E.B. naci na Aruba di 43 aña ta sacudi un botter di Heineken y ta spuit cerbez rond. Patruya a waak cu e homber tabara bao influencia di alcohol. Polis a acerk'e pa bis'e pa stop di haci e cos ey y cu e por haya su mes den problema. En vez di stop, e homber a sacudi e botter y a spuit e cerbez ariba polis. Polis a deten'e y hib'e warda unda el'a haya un cuarto gratis. Eyden e por sigui spuit cerbez bay gol.

## Dos homber bringando ferozmente cu otro

STA. CRUZ -- Diabierna atardi pa 6:30 e homber G.T. naci na Aruba di 34 aña ta presenta na warda di Noord y bisa polis cu e kier entrega keho di maltrato y menaza. G.T. a declara cu banda di 6'or di atardi e tabata coriendo den Catiri cu su pick up. Hunto cu ne tabata tin sinta e trahador V.W. E tabata hibando V.W. su cas. Dado momento a start un discusion. G.T. a para su auto y a bisa V.W. pa e baha for di su auto. V.W. a baha abao y a coy un pida hero for di e baki di e pick up y a dal G.T. cu ne. G.T. tambe a baha for di e pickup y a coy un biga y a dal V.W. cune. V.W. a bin haya un kap riba su frenta. Despues di esey pelea a start, nan a hala otro cu mokete. G.T. tabata tin herida na su dede, rudia, braza y elleboog. Polis a bis'e pa e bay Poli busca tratamiento y despues bin cu e rapport di dokter pa entrega keho. V.W. a bisa polis cu ta G.T. a dal e cu biga, polis tambe a verwijs e pa e bay Poli y despues pasa warda di Noord pa entrega keho.

## Casino Controleur a yega y cuminza grita e polisnan den hende

STA. CRUZ -- Patruya di Strandpolitie a bay diabierna anochi pa 11:00 na un high rise hotel pa un taxista fastioso den Casino, e conocido di polis H.H. Polisnan a dicidi di bay den e casino pa papia cu H.H.. Mientras cu polis ta bezig ta atende H.H., e casino controleur e homber G.O. naci na Aruba di 57 aña a cana kibra y a cuminza grita e polisnan den hende, cu ta ken a duna nan permiso pa dreña cu arma den e casino y cu ta e ta manda eyden, y cu nan no por dreña den e casino sin bis'e nada. Polis a bisa G.O. pa e stop di haci fastioso, pa no stroba e trabao di polis. Patruya lo bay traha un rapport di e asunto y su hefe ta wordo poni debidamente na altura di e caso. Polis a papia cu H.H. cu a dicidi di bay for di e casino. Tambe e manager di e casino a wordo debidamente informa di e sucedido.



STA. CRUZ-- Diadomingo durante parada tabata tin varios pelea registra. Den Vondellaan cos tabata relativamente keto pa locual ta trata pelea aunke tabata tin algun pushamento aki aya. Den L.G. Smith Boulevard	si manera tur aña e peleanan ta escala. E caminda crucial pa locual ta trata pelea ta un tiki prome cu yega cas di Gobernador. Den last lap tabata tin peleanan manera semper. No por deduci ta con ni pakico cada biaha	peleanan ta cuminza pero si por bisa cu algun detencion a cay y aki hasta mama di cantante Quincy Hasham a wordo deteni. No ta sigur e motibo pakico esaki a tuma lugar pero segun testigonan mama di e cantante tambe	tabata involucra den un pelea. Polisnan tabata tin man yen e weekend cu a pasa ey pa locual ta trata pelea mientras cu Rode Kruis tabata tin man yen pa locual ta trata asistencia. Hopi ta esnan	cu ta bay Carnaval pa goza pero hopi ta esnan cu ta bay cu menos bon intencion. Otronan ta bay cu bon intencion pero ta laga alcohol y droga hunga un roll hopi importante!
---	--	--	---	---

Diamars 20 di Februari  
Maasdam: 08:00 – 17:00  
Adventure of the Seas: 08:00 – 01:00  
Diarazon 21 di Februari:  
Empress of the Seas 07:00 – 23:00  
Diahuebs 22 di Februari: Crown Princess 08:00 – 17:00



STA. CRUZ -- Diasabra mainta pa 9'or di mainta patruya a waak un pelea den Weg Sero Preto. Un testigo a mustra polis un homber cu supuestamente tin un cuchiu cu ne. Manera cu e homber a waak polis, el'a ranca un careda bay. Polis a sigui su tras. Den Flamboyantstraat polis a logra gar'e. E sospechoso ta e homber R.J. naci na Aruba di 19 aña. Durante di e persecucion e homber a benta e cuchiu afor. Polisnan a hib'e warda y despues di interrogacion, a lag'e bay.

STA. CRUZ -- Diasabra pa 7:30 di mainta patruya a waak un paar di hende bringando ariba caya. Ora cu nan a mira patruya, nan a core bay. Un di e testigonan a punta dede riba un homber color scur sin camisa y cu un short bisti. Nan a bisa polis cu e homber tin un cuchiu.. Patruya a bay papia cu e homber, A.W. naci na Sint Maarten di 30 aña. Polis a detene e sospechoso y a fouilleer e y asina a bin hay'e cu un cuchiu. Nan a hib'e warda unda el'a keda deteni.



A stylized logo for Alexander, featuring the word "Alexander" in a decorative, outlined font with a large, ornate initial 'A'.

## Resultado di Sorteonan

<b>Curacao</b>	<b>Diario</b>	<b>Lotto Cat.</b>	<b>Big 4</b>	<b>Zodiac</b>	<b>Lotto Florida</b>			
1. 4326	1. 6693/7169	1. 1148/3778	4546/3485	1998/9301				
2. 2152	2. 3432/2179	2. 8981/6253	<b>Super 4</b>	<b>Signo:</b>				
3. 4528	3. 0885/8794	3. 7741/4508	0819/6085	Aquarius/ Geminis				
<b>Sto. Domingo</b>	5083	6809	4339	 				
<b>Lotto Di Dia</b>	01	10	12	18	19	<b>Ganador</b>		
<b>Lotto</b>	07	14	17	26	32	<b>Letter</b> L	<b>Number</b> 12	<b>Ganador</b> 0



# WEB a entrega SAC un carosa pa reinanan

STA. CRUZ -- WEB celebrando 75 aña di existencia a pone disponibel na SAC un carosa pa e reinanan cu no tin body piece of carosa. Asina WEB a contribui en grande cu Aruba su Carnaval 53, tambe mester menciona cu e carosa aki a sali carosa di aña. WEB, masha danki pa e contribucion na e pueblo di Aruba.



## Mientras pueblo ta disfruta di carnaval tin hende kier susha nos naturaleza



STA CRUZ-- Mientras Pueblo di Aruba ta gozando di carnaval, tin hendenan cu ta respeta nos naturaleza y no ta stima e isla aki cu ta dicidi di bay na lugarnan den naturaleza pa tira sushi. Si bo ta stima bo pais, bo no ta haci esaki.



# Dakota ta gana di Caravel cu score di 3-0



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi tabata tin otro partido di futbol division honor den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad na unda a enfrenta otro Dakota y Caravel. Tur dos ekipo a bin cu intencion pa bay cu e tres puntonan. Dakota tabata tin un poco mas di suerte di logra hinca dos gol y ademas a wordo yuda cu un autogol pa cera total di tres gol. Ya for di principio Dakota den apenas dos minuut di wega ta bin anota e prome gol pa medio di Rafael Tyrone. Dakota hungando cu un poco mas velocidad cu Caravel ta bin logra anota e di dos gol door di John Lugay. Tabata tin varios hugadanan individual tanto di Caravel como Dakota. Casi for di mey mey di tereno kier core bay cu bala te den gol sin corda cu tin mas compañero di ekipo riba tereno. E di tres gol pa Dakota ta cay pa falta di comunicacion entre e portero y e defenza di

Caravel. Bibi ta kop e bala den gol pa su portero cu no tey pa asina resulta den un autogol pa Dakota bay ariba 3-0. Referee principal tabata H de Windt, asisti pa Carlos Romney y Frans Dijkhoff y na mesa Art Wittekoek. Di Dakota a haya kaarchi geel Tyrone Rafael y Johan Puriel. Di Caravel kaarchi geel a bay pa Chica Vargas. Na prome lugar keto bay ta RCA cu 33 punto invicto, nro 2 ta Britannia cu 26 pto., nro 3 ta Nacional cu 21 pto., nro 4 ta La Fama cu 18 pto., nro 5 ta Estrella cu 14 pto. ( cu ainda por jega 17 pto cerando e 11 fecha), nro 6 ta Dakota cu 13 pto., nro 7 ta Jong Aruba cu 10 pto., nro 8 ta Caravel cu 8 pto., nro 9 ta Juv. T.L. cu 7 pto., y den sotano ta Caiquetio cu 4 pto, cu ainda por yega 7 pto dependiendo di e wega contra Estrella. Diamars awor lo enfrenta otro den CDGT Caiquetio y Estrella pa cera e di 11 fecha di campeonato.





## Fast & Easy Softball Team ta informa

STA. CRUZ – Fast & Easy Softball Team ta invita teamnan di softball Bush League cu kier participa den nan torneo grandi, entre otro: Team di damas, lo participa den wegan amistoso y cabayero lo participa den liga 50 veterano ta pa 15 pasashi.

Liga Balanza ta pa 15 pasashi pa Punto Fijo of pa Curaçao, cu lo tuma lugar na veld di Olympic y Caribe Ball Park den luna di April/Juni 2007 proximo.

Por tuma contacto cu Kenneth Richardson na telefon 5604495 of 5821304.

## Atleta hoben Chalrene Leslie ta sigui cu su tremendo prestacion

STA. CRUZ -- Durante competencia di atletiek cual a ser teni riba Diarazon 14 Februari na e Station di Oranjestad e atleta hoben di CAMO Charlene Leslie a duna un prestacion unico den bulamento halto. E atleta aki cu a caba di cumpli su 14 aña a keda cu un altura di 1.63 meter apenas 3 cm menos cu e record nacional cu un haltura di 1.66 meter cu ta riba nomber di colega bieu Jessica Piña. Durante e ultimo weganan di Reino na 2005 na Curaçao e tempo ey e atleta cu 12 aña a logra zilver cu e haltura di 1.56 meter.

Cu su recien presentacion di 1.63 meter Charlene Leslie bao guia di coach Junior Daké a gana su ticket pa Carifta Games, cual lo ser teni na April riba islanan di Turks & Caicos.

## JCI Aruba Female ta organiza Fun Walk-a-thon “Moving forward, together one step at the time”

STA. CRUZ -- Diadomingo awor 25 di Februari JCI Aruba Female lo tin nan prome actividad grandi pa 2007. Fun walk-a-thon cual lo tin e tema “Moving Forward, together one step at the time”. E actividad ta pa trece pueblo Arubano un tiki mas cerca di nos. E aña aki Female Jaycees su meta ta pa ta mas cerca di nos comunidad, caminda pa yuda e comunidad ta algo na prome lugar. Nos kier e steun pa lanta homber y muher cual cu ta nos futuro mañan. Ta pesey e caminata ta stimula

un union hunto. E ruta di nos caminata ta sali for Ayo Rock Formation direccion Santa Lucia, sigui pa Angochi (Caya Werleman) Cashero y termina na Ayo Rock Formation.

Nos lo sali pa 4:30 pm di atardi. Inscripcion por wordo haci na Idefre mes of cerca miembronan di Jaycees cual cerca nan ya tickets ta obtenibel pa bo ta sigur di ta den dje. Inscripcion lo inicia for di 4:00 pm y ta costa solamente Awg. 5,-. Pa mas informashon por yama 565.4511.

## Training di San Nicolas Juniors ta continua

STA. CRUZ - San Nicolas Juniors ta recorda tur su hungadornan cu despues di a pasa un carnaval dushi, campeonato ta continua e siman aki, pesey nos ta pidi tur nos hungadornan pa asisti na training awe 20 Februari pa 5.30 riba nos tereno na Zeewijk. Bin sin

falta.

Tambe nos ta pidi tur e muchanan di liga infantil di San Nic Jrs, pa bin train pa 4.30, y nos ta bolbe haci un invitacion na tur mayor, si bo tin un yiu di 5 pa 12 aña, bo kier pe practica deporte di futbol y bao di un bon guia pa nos

por tin un hubentud sano mañan, no perde e chens aki, door di yama Mary Zhang na 5847254 Green Hill Supermarket of Omar Lambert na 5645337 of Rony na 5648856 pa haya formulario di inscripcion y informacion.

**the Boss Racing** Presents: **ARUBA DRAG WAIR**

**March 2007**

**25 29 30 31**

**140mph in a 1/4 mile Race**

**Snowmobile**

**VALEO**

**LA CABANA**

**SOLO DI PUEBLO**

**TOP FM**

**IHRA**

artwork & printed by: SignFX (Joke De Cuba)





**TIPLINE**  
**561-2353**  
**PA NOTICIA**

**GenAir**  
**TA BUSCA**

• **Ramphandlers**

Pa mas Inf:  
Tel: 588 6544  
588 6455



**Antraco**  
**Technical Services**

Ta ofrece servicio di drecha,  
update upgrade tur marca di  
computer, printer y scanners

Yama nos na:  
582-6119

**Ta Huur**

For Rent Ta Huur  
Cas nobo na Tanki  
Leendert  
Bario Trankil  
3 kamber, 2 baño  
Prijs: Afls. 1600,-  
Yama: 7408178 of  
5609549

**Bijles**

Wiskunde, Scheikunde,  
Natuurkunde  
Bo yiu a poco zwak?  
E por keda sinta?  
Yama libremente  
9623418  
Sin ningun compromiso  
Un diploma ta e mihor  
garantia pa futuro di bo yiu.

**Quesillo Mary**

Den serving tray  
(teblachi)  
retornabel  
Pa bo receptie, Prome  
Santa Comunion, fiesta,  
aniversario ofr tertulia cu  
descuento entre 15-25%.  
9623418

**Quality Sand & Stone**

**Pa traha un Bon Cas  
bo mester di:**

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera  
sushi y ni santo bruha cu  
graniet.

**Pa BON santo ta na Quality  
Sand & Stones bo mester ta.**

**Pidi awe y haya ayera.**

**Tel: 585-8448**

**Tin Mester**

**Dancor Consultants  
& Manpower**

Tin mester di:  
Scaffold Builder  
Pipefitters  
Insolator  
Fabricator  
Welderdo

Helpers

Pa informacion por favor  
yama: cel: 5696474 of  
7478114

Of por manda un e-mail na  
dancorconsultants@yahoo.  
com

**Ta Bende**

Terneo eigendom na  
Savaneta.  
Grandura:  
600 m<sup>2</sup> @ Afl.75,-  
p/m<sup>2</sup>  
980 m<sup>2</sup> @ Afl.65,-  
p/m<sup>2</sup>  
Informacion cel: 592-  
1459

**Quality Sand & Stone**

**Ta bende Santo, Piedra,  
Graniet y mucho mas!  
Habri di dialuna pa  
diasabra merdia Calidad  
ta importante,  
Calidad ta conta!  
Pidi AWE y haye AYERA.  
Sta. Cruz 111-A Telefon:  
5858448**

**Ta Bende**

Radio/CD pa auto, marca  
Pioneer  
1 DVD player  
1 Amplifier 300 Watt  
4 Speaker mid 5 1/4 Pio-  
neer  
  
Prijs pa tur ta Afl. 1700,=  
17,18,19 Nan ta poco uza

**Ta Bende**

SWAROVSKI  
Aureole Borale  
# 20 y # 30.  
També 2 bodypiece  
Yama na 7303327  
of 582-3872

**Classificado**

Ta bende

Pos Chikito 335-B  
Cas di 2 kamber, 1 baño  
ERFPACHT 520m2.  
E cas ta situa halto cu un  
Bista espectacular  
Prijs: Afls. 155.000,-

Sabana Grandi 63  
Casita riba tereno  
PROPIEDAD di 3.070  
m2.  
Prijs: Afls. 200.000,-

San Nicolas:  
Tereno PROPIEDAD  
4.157 m2.  
Ideal pa un proyecto di  
cas.  
Prijs: Afls. 50,- pa m2.

Ta Huur  
Un edificio  
COMERCIAL situa  
Riba highway O'Stad  
- S'Nic,  
Cu amplio espacio pa  
parkeer.  
Bon pa cualkier tipo di  
negoshi,  
Of oficina/praktijk.

Ta busca:  
Pa nos clientenan nos ta  
busca  
Casnan den bon  
condicion entre  
Afls. 80.000,- y Afls.  
200.000,-  
Bo kier bende bo cas,  
anto laga  
Nos bende p'abo.  
Nos tin 14 aña di  
experiencia den  
E ramo aki.

PROFESSIONAL REAL  
ESTATE NV  
Savaneta 316  
Tel: 593-1403 / 5843822  
20,21,22

Pa Chica Pos  
Habri Tuberia y W.C.



**10% descuento**  
Afl. 7,- pa m<sup>3</sup>  
Tel 582-9238 /567-1212



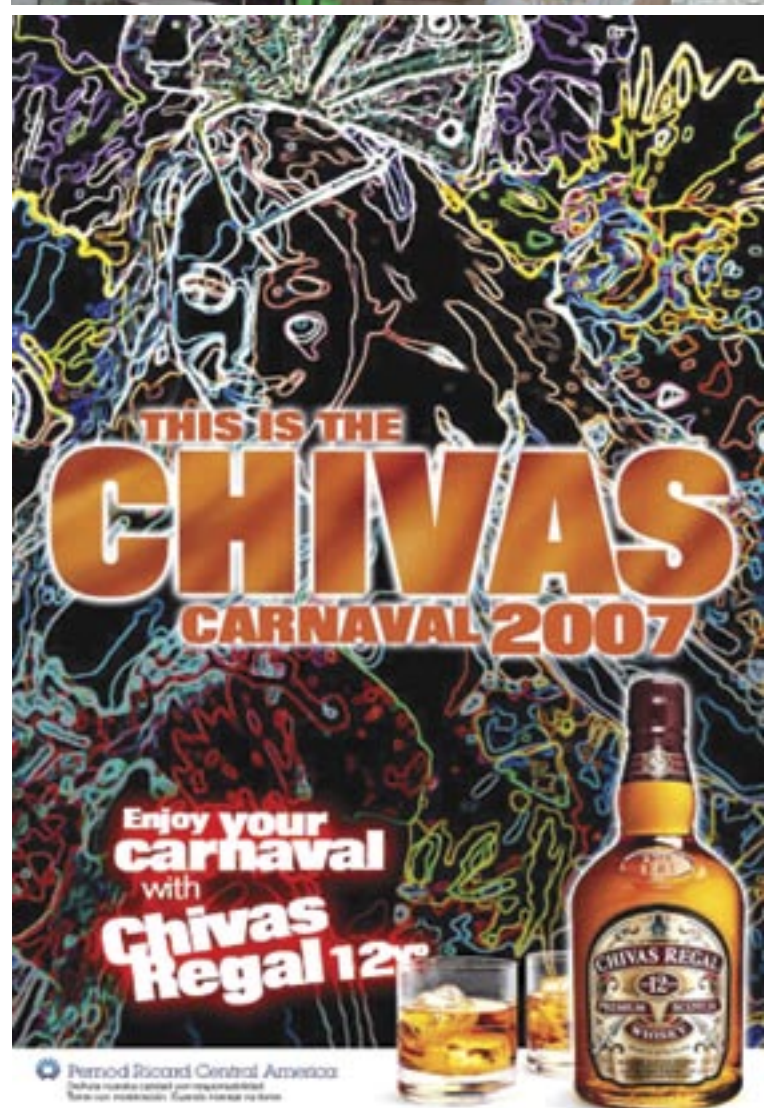
# Ambiente banda di caminda





# SOLO SOLO CU CARNAVAL

## Playa Linda ta yuda plama alegria di carnaval



STA. CRUZ – E ritmonan infectuoso di un brass band, tabata tin tur hende den spiritonan halto durante e celebracionnan di Carnaval di Playa Linda Beach Resort, cu a tuma lugar banda di piscina, teni recientemente como un evento comparti entre e doño, huespednan, como tambe e empleadonan. E carnavalistanan galardona di Playa Linda, Sandra Jacobs, Shahaira Williams, Janilet Arends y Milda Inocencia, bistiendo nan propio creacion, a percura pa e entretenimento, demostrando e manera apropiada pa “jump” y “whine” riba tononan di Carnaval.

Hopi di e doño y huespednan di Playa Linda, ya caba ta veteranonan di Carnaval, despues di a bishita e isla tur aña pa varios aña, facilmente a captura e mood di Carnaval, bailando riba e musica, aplaudiendo y

generalmente disfrutando di e ambiente.

“E ta un gran diversion”, Andy Bodony a comenta, kende hunto cu su casa Agnes a haci nan viahe annual for di nan cas na Long Island, NY, pa disfruta di un vacacion di un luna largo na Aruba, na Playa Linda pa mas di 14 aña. “Ora cu nos bin cu nos nietonan, nos ta bay Lighting Parade, pero di otro banda, nos ta laga Playa Linda trece un tiki di e Carnaval pa nos.”

Un “highlight” di e celebracion tabata e ceremonia cu Janilet Arends, kende a gana pa “Mas Creativo”, Shahaira Williams pa “Mas Colorido”, Sandra Jacobs como “Mas Anima” y Milda Inocencia pa “Mas Popular”. Bebida y snacks a sigui hunto cu e Executive Housekeeper Filomena Maduro y su team capaz, un biaha mas dominando

e stacion di cuminda y teniendo tur hende bon energetico durante e evento.

E miembro di e Hunta di Playa Linda, Danda Robbins, disfrutando di e “downtime” pa e celebracion, despues di a gasta algun dia den asociacion cooperativo di reunionnan di hunga, tabata sonriendo na momento cu e fiesta tabata den full swing. “Ta un prijs chikito pa paga.”

El’a comenta riba e tempo gasta pa yuda mantene Playa Linda como un di e timeshare resort mas stima di e isla. Mientras cu e tabata para hunto cu su e otro miembro di e hunta, Jack Massey, disfrutando di e musica y e energia halto di carnaval rond di e pool deck, el’a conclui e sentimentonan comparti pa hopi huespednan mas leal di Aruba, “Nos ta Stima Aruba y Playa Linda. E ta nos cas.”





# SOLO SOLO CU CARNAVAL

## Reina di Aurora Kleuterschool, Dhalia Odor tambe a disfruta di Carnaval

Dia 15 Februari 2007 Aurora Kleuterschool a tene su eleccion di reina, na unda Dhalia Odor a keda como reina y Alexia Chin a keda como prome finalista.

Dhalia tahayapabienainda disumami Debby, papi Angello, su rumannan Mariangella,

Claudia y D'angelo, como tambe su prima- y primonan, su welanan Griselda y Dalila, su welo Franklin, su madrina Liesje Coffy, y tambe su tanta Dilailah cu a zorg pa su peinado y maquiyahé. Alavez Dhalia kier a gradici Sra. Sita Greaux pa su bunita shimis.



## Voluntarionan di Cruz Corra den carnaval



## Nicole Tromp, Reina di La Salle College: Unico reina cu a habri parada di Carnaval 53

Nicole Tromp, kende a keda eligi diabierna, dia 16 di Februari ultimo den Piedra Plat Entertainment Center pa La Salle College MAVO, tabata e unico reina kende a habri e parada di Carnaval 53. Pabien, Nicole!



# Digicel™

Spera Mas. Hanja Mas.



Pa e mihor  
Foam y Lijm  
Nos di  
Sleep Comfort  
tine pa bo...!!!



Sabana Blanco 34-A Tel: 582 2709 / 582 4405  
Pazul di Texaco Sabana Blanco



# Ambiente banda di caminda





# Ganadornan di Polar Trailer Campaign

Na a potretnan adhunto e pueblo di Aruba por presencia e ganadornan di e “Polar Trailer Campaign”. E tabata un decisión hopi difícil pa e huradonan saca e 3 ganadornan door cu tabata tin hopi trailer cu a participa. E participantenan a haci hopi cos nan creativo y bunita cu nan trailer. E huradonan a ripara cu hopi material diferente a wordo usa pa dorna e trailernan. Al final nan a saca e 3 ganadornan. Aunke tin 3 ganador principal tur e otro participantenan lo haya un premio tambe.

## SOLO *Di Pueblo* — Loke Tempo ta Mostra

STA. CRUZ -- Tempo: Cielo awe lo ta leve te parcialmente nubla; den marduga y mainta di diamars lo bira de bes en cuando hopi nubla cu chens pa localmente algun awacero.

Biento: Modera for di un direccion entre di noordoost y oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia of den awacero, de bes en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Un disturbio chikito tabata situa dialuna atardi riba parti oriental di area di Caribe y ta moviendo poco poco den direccion west. Algun area di nubia cu e sistema aki ta causa lo yega riba nos region y specialmente den marduga y mainta di diamars lo cay algun awacero riba varios parti di nos islanan.

Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 1 y 2 meter (3 pa 7 pia).





# Tremendo festival di baile di E.P.I. den Centro Deportivo Betico Croes

ST.A CRUZ – Diabierna mainta tabata tin un tremendo festival di baile cu a wordo organiza door di EPI.

Hopi tabata e talentonan cu a bin p'adilanti y sobresali. E presentenan a keda sorprendi pa e bon actuacion di e alumnonan. Algo unico y hopi saludabel loke e alumnonan a trece p'adilanti.

E klasnan a haya e siguiente puntuacion: klas 2S1 cu 61 punto, klas 2A1 cu 63 punto, klas 2S2 cu 66.5 punto, klas 2A4 y 2A5 tur dos cu 67.5 punto, klas 2A2 cu 71.5 punto y klas 2A3 cu 72 punto.

Asina ta cu klas 2A3 a bira campeon di e festival pero tur e otronan tambe a haci un bon papel.

Hopi pabien cu boso presentacion.





# Orco Bank N.V. a habri un oficina na St. Maarten

*Orco Bank mescos cu Aruba Bank ta forma parti di Orco Group*

STA. CRUZ -- Orco Bank N.V. ta consisti di un oficina na Curacao, Orco Bank N.V. - Curaçao y recientemente a inaugura un oficina nobo; Orco Bank N.V. na St. Maarten.

E ceremonia a tuma lugar na e oficina nobo na Union Plaza den Cole Bay y tabata masha bon bishita pa mandatario, comerciante y tambe miembronan di e Hunta di Comisario di Aruba y Curaçao.

Diputado Sarah Wescott-Wiliams tambe tabata presente y durante di su discurso el'a felicita e team di Orco y a yama nan bon bini den e sector financiero. Presidente di e Hunta di Comisario, Sr. Bastiaan Guis y Gerente General di Orco Bank N.V. St Maarten, Sr. Ronald Halman tambe a hiba palabra.

Sr. Halman a bisa cu

inauguracion di Orco Bank N.V. St Maarten, nan ta introduci un concepto bancario personal nobo dirigi riba servicio inidivual. Su meta ta pa ofrece paketenan financiero distintivo na tanto e mercado local, Hulandes y Internacional.

E personal di Orco Bank N.V. St Maarten to consisti di 4 staf, cual tur hunto tin mas cu 80 aña di experiencia den asuntonan bancario.

Durante e apertura oficial tambe tabata tin un exposicion di pinturanan di e artista Roland Richardson, cu ta masha famoso na St. Maarten, pa su pinturanan di flamboyant. Como recuerdo tur invitado a ricibi un copia di un pintura firma pa e artista aki. Aruba Bank ta felicita Orco Bank N.V. – St. Maarten cu nan apertura y ta desea nan coleganan hopi exito.





# Parokia di Fatima ta informa:

STA. CRUZ -- Na number di Pastoor Szpila, Paroko di Parokia di La Virgen di Fatima ta notifica cu diarazon 21 di Februari, esta diarazon di shinishi, e Celebracionnan Eucaristico lo ta pa 5'or di marduga, 8'or di mainta y 7'or di anochi.

“Esaki Señor ta bisa: “Bin bek cerca Mi, di henter boso curazon!” P’esey regresa cerca Señor, boso Dios, E ta clemente y generoso. E tin pasenshi y ta bondadoso, semper dispuesto na hala castigo aden. Podise E ta cambia di idea, podise E ta revoca su decision y bendiciona boso atrobe” (Yoel 2, 12-14”)



## CERD N.V.

Ta Busca pa drenta den servicio di inmediato.

### Un Diesel Mechanic

- Minimo 3 aña di experiencia y ta Welder.
- Mester ta compronde mechanic electrical drawings di Bodcats, Loaders, Backhoes, Excavators y otro heavy y smalls equipments.
- Mester ta den bon condishon fisico, Flexible y Selfstarter.

Tuma contacto cu **CERD N.V.**  
**Tel: 588 5555**  
**Fax: 588 5560**

**Jesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba. Señor mes ta bisa: “Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eyan lo E ta mey mey di nan” y tambe cu Su Palabra mes ta bisa: .....”E generashon aki ta malbado; nan ta busca un señal”.**  
**(Lukas 11,29)**

E aña aki nos ta rezando hunto pa contribui pa un bon causa pa yuda un fundacion, esaki lo ta pa “FUNDACION RESPETAMI”.

No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Virgen di Fatima Dakota. Corda cu boso lo por hinca tur boso carga den Su man y E lo hacinan lihe pa cada un di boso.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudatadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma lugar na Misa La Virgen di Fatima na Dakota riba Diarazon 3 di Februari 2007 pa 7'or di anochi.

ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS E AÑA AKI POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK OF IDA CROES – 594-4144 of 561-0464

YA A CUMPLI 10 AÑA CU E GRUPO DI SAN HUDAS TADEO TA REZANDO NA CAS DI DEVOTONAN, P’ESEY laga nos sigui como devoto na San Hudatadeo pa invita bo persona p’asina aki nos por reza hunto y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba DIARAZON, 28 di FEBRUARI 2007, na residencia di Sr. CADIR Y SRA. NURY LAMPE y famia.

Rooi Kochi (Brasil) Tel: 561-8920

“Yega na e cruzada na Savaneta prome cu Formosa Supermarket, bira na man robez sigui core, yegando na Hotel Roys bira na man drechi, sigui core pasa dos bocht, yegando un cruzada na Rooi Kochi bira na man robez, despues na man drechi e prome cas na man robez e ta color creme y bruin.”

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI

Pues p’esey no keda sin asisti y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudatadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudatadeo como devoto ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudatadeo a yuda nos experiencia esey!!!

**SOLO Di Pueblo**



**TIPLINE**  
**561-2353**  
**PA NOTICIA**

## PARTICIPACION

Fiesta Mexicana tour ta participa cu lo bay tin un tour cu lo sali dia 13 di Juli y regresa dia 23 di Juli, 2007.

E aña aki nos lo bay tin e bunita recorrido cu lo sali di ARUBA – MIAMI – MEXICO CITY – QUERETARO – SAN MIGUEL DE ALLENDE – GUANAJUATO – GUADALAJARA – TLAQUEPAQUE – CHAPALA – AJIJIC – MORELIA – PATZCUARO – JANITZIO – BASILICA DE GUADALUPE – PIRAMIDES LUNA Y SOL – XOCHIMILCO – PALACIO DE BELLAS ARTES. Ban conoce Mexico y rikeza di su cultura cu lo keda graba den bo mente con bon bo a pasa durante bo vakantie bon mereci. PA MAS INFORMACION POR YAMA SRA. LUCIA KELLY NA TEL: 5832396.

**VAMOS A MEXICO**



A Fayece inesperadamente:

**Señor Daniel Mastis Eleonora**  
**Mihor conoci como Dany Mecanico,**  
**Ex-trahador di Aruba Trading Garage**

Na number di su señora: Rosa Eleonora

Su yiunan:

Oswin y Vivean Eleonora y  
 yiunan.

Mayra Bito y yiunan.

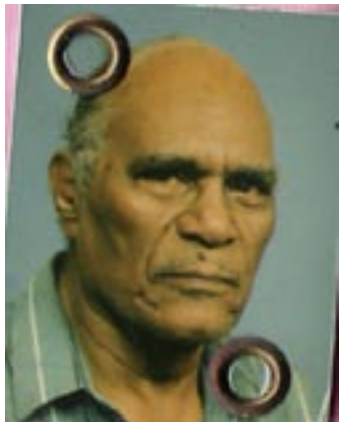
Jeanette Eleonora y  
 yiunan.

Robert y Sabrina y yiunan.

Lionel y Fedelia Eleonora  
 y yiunan.

Eveline y Edison Ignacio y  
 yiunan.

Ivette Eleonora y yiunan.



Su yiunan di afor.

Tur su 45 nietonan y 20 bisanietonan.

Su nieto stima Elton Ignacio y famia.

Amiga: Sra.Reina de Cuba y famia.

Su rumannan: Zusje, Papie, Sisilia y Aivy.

Tur su prima y primonan, amigo y amiganan Ana  
 Nivelaa.

Tur conocirnan na AntiYas, Aruba y Venezuela.

Su bon amigonan: Tony Rivero, Didy Donker, Boy  
 Stefania, Riginaldo Ryke, Steba, Buchi Muyale, Latie  
 Wever, Tico Petrona, Chicho Erasmus, Ramon  
 Richardson, Effy Tromp, Mundo Soliano, Tico  
 Kordeiro, Gaby, Lesley Tweeboom, Casper Helmeyer,  
 Chispy Franken

Crisma Henriquez, Iby Jansen, Silvio Laurens, Juchie  
 Mecanico, Etna Balenca y famia, Tico Dirksz.

Tur sobrina y sobrinonan, amigo y amiganan, bisiña  
 y conocirnan y demas famianan, Eleonora, Nivilaac,  
 Gustina, Paulo, Gafsia, bito, Jansen, Werleman,  
 Trinidad, Suarez, Matheieuz, vrutaal, Ortega, Jamanica,  
 Monte, Ignacio, Bito, Jansen, Paulina, Martina,  
 Taxeira, Sterren burg. Scholten na Hulanda, de Cuba,  
 Werleman, Fameyte.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 22 Feb. 2007  
 pa 2'or di atardi den Misa San Fransisco na Playa.  
 Di 12'or pa 1.45 e lo ta den funeraria Zepp Wever.  
 Na lugar di krans of flor un donacion pa un bon causa  
 pa esaki lo bay tin un box den misa pa e bunita gesto  
 aki.

Lugar di condolencia ta na Funeraria Zepp Wever.  
 Diamars y Diarazon di 7 or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi  
 bishita di condolencia.

Despensa nos si nos por a lubida algun famia den nos  
 tristeza.

## Gradicimento y Invitacion

Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante entierro di  
 nos mama, suegra, wela, bisawela, tanta y prima stima

### *Marianita Tchong-Croes* *Mihor conoci como Ninita di Ming-Hop*

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a honra nos cu nan  
 presencia na entierro y esnan cu a manda flor, telegram,  
 tarheta, yamadanan telefonico y a haci un donacion pa  
 "Kinderdagverblijf Te Aworo". Na dokter, enfermera y  
 cuidadoranan di Zorgcentrum "De Akkers" na Nuenen,  
 Hulanda, pastooran Tony Peralta, Mariano V. Matubis  
 y Pader Jan Bouman pa e bunita celebracion eucaristico,  
 Coro Cristal bao direccion di Mechy Croes, director y  
 empleadonan di Funeraria Zepp Wever, ex-miembronan  
 di Liga di Maria y demas gruponan di oracion y tur su  
 conocirnan pa nan sosten.



Nos no tin palabra pa gradici tur persona cu a mostra nos nan gran aprecio pa nos  
 mama, wela, bisawela, tanta y prima stima.

Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos ta invita pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa riba e  
 siguiente dianan

\* Diahuebs, 22 di Februari 2007 y diabierna 23 di Februari 2007 na Misa Santa  
 Teresita, San Nicolas pa 6'or y mey di anochi;

\* Diasabra, 23 di Februari 2007, na Kapel Emanuel, San Nicolas, pa 7'or di  
 anochi y despues di Misa lo sigui cu un Rosario na cas di Eric Tchong, Noord  
 Cura Cabay 49-I.

## Invitacion

### **Derick Silvino Lampe** **Dick of Dede**

Pa recorda su fecha natal. 20 Februari, 2007.  
 Misa Inmaculada Concepcion pa 7'or di anochi.  
 Boso presencia ta altamente aprecia.

Danki.

Silvia y demas famia.






*“Señor ta mi wardador pues mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu yen di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forza.”*  
**Ps. 23: 1,2,3**

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento cristian di mi casa, nos tata, welo y ruman stimá:

**Hose Gabriel Ruiz**  
**Mihor conoci como: “Jossy”**  
**07-09-1930 - 19-02-2007**

Na number di su

**Señora:** Carmencita Ruiz-Blanquicett

**Yiunan:**  
Doris Ruiz (Hulanda)  
Glenda Ruiz - Eddy Schoop  
Jossito Ruiz – Jacky Leo  
Sra. Vda. Vivian v/d Linde - Ruiz  
Miriam Ruiz – Michel Jeand’or

**Nieto- y Nietanan:**  
Rebecca Ruiz  
Glendeline – Edward Schoop  
Jonathan – Jean-Carlo – Jennifer Ruiz  
Franco v/d Linde  
Micheline Jeand’or

**Rumannan:**  
Sra Vda. Carmen Figaroa-Ruiz y famia  
Maria, Dominico Britten-Ruiz y famia  
Pancho, Seni Ruiz-Ras y famia  
Theodoor, Celia Ruiz-Ras y famia  
Bibi, Mirtha Ruiz-Rasmijn y famia  
Sra. Vda. Theresita Damiana-Ruiz  
Aura Ruiz  
Aurora Ruiz  
Roque Ruiz y famia  
Tecla Stamper-Ruiz †

**Swa:** Rudy Stamper y famia

**Omo:** Olympio Ruiz

**Tanta:** Petra Tromp

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan.

Su bon amigonan di “La Roca” y demas amigonan.

famianan: Ruiz, Blanquicett na Colombia, Schoop, v/d Linde, Jeand’or, Leo, Figaroa, Britten, Damiana, Rasmijn, Stamper, Tromp, Dijkhoff, Di Vecchia, Henriquez, Posner, Jaramillo, Semeleer, Simileer, Lacle, Garcia, Ras, Fingal, Donata, v/d Blik y demas famia

Ta invita tur demas famia, amigo- y amiganan, bisñanan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar **diananzon, 21 di Februari 2007**, pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord pa santana catolico na Noord.  
E resto mortal di nos difunto stimá lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Enbez di flor of krans un donacion pa “Stichting Nier Dialyse afdeling di Dr. Horacio Oduber Hospitaal” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box den misa pa e bunita gesto aki.

Adres di condolencia: **Catiri 2** di 7’or pa 9’or di anochi.  
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.  
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**GRADICIMENTO / INVITACION**

Di curazon nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a sostene nos durante e enfermedad y fayecimento di nos kerido esposo, tata, abuelo, ruman y suegro stima:

**Mr. Rudolf Marcolino Wever**

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan na telefon y esnan cu tabata tin nos den nan pensamiento.

Un Danki na Edmund Harms Stichting y tur zusternan. Na tur dokternan cu a trate Dr. E. Falconi, Dr. Cabenda, Dr. van Trigt y Dr. Wassenaar.

Na tur ruman, swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan y amigonan.

Na tur zusternan di klasse afdeling di Hospital. Na Sr. Maximiliaan Hassel, cu su bunita canticanan durante Misa.

Na tur esnan cu a haci un donacion, un Danki di curazon. Na tur esnan cu tabata tiné den su oracion durante di su enfermedad.

Danki na Funeraria Zepp Wever pa nan bunita trabao.

Boso apoyo moral tabata un gran consuelo y sosten pa nos tur. E perdida aki ta hopi grandi.

Alaves nos ta haci un invitacion pa tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: Diamars dia 20, Diarazon dia 21 y Diahuebs dia 22 di Februari 2007 pa 7’or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil.

Na number di su señora Jolanda Wever, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia.



“ Love, Care, Joy . . . “ RADHA SOAMÍ ”  
Happiness for one “ JHULE LAL ” another, forever. ”

**Sajani Gopichand Mahtani**  
**June 22, 1923 - February 18, 2007**



**sons:** **Lalu “Lloyd” Mahtani**  
**brother-in-law: Ghansham & Padma Mahtani**  
**- Kajal Mahtani**  
**- Geeta & Danjeen**  
**- Khanchan Mahtani**  
**- Dinesh & Varsha Mahtani**  
**- Reshma Mahtani**  
**- Krish Mahtani**  
**Bert “Bebo” Mahtani**

**sister:** **Chandra Chellaram**  
**brother: Nanik Sachder**

**sisters-in-law:**  
**Rani Dialdas**  
**\* Naresh, Geeta**  
**\* Sony & Asha**

**relatives: Dhuru, Chandra, Doulatram etc.**

**Public viewing will start at Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105 from 9 to 11 pm. with a wake service by a Filipino Priest.**

**“ Please no Flowers ”**

**GRADICIMENTO/ INVITACION**

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compañanos durante e enfermedad, fayecimento y entierro di mi esposo, nos tata, welo, ruman, suegro y omo stima:



**Sr. Juancito Croes**

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan y esnan cu tabata tin nos den nan pensamiento

Un danki special ta bay na Dr. Casper Lacle, Dr. Anaya y Dr. C. Kayama, Dr. Otto Wolter, zuster y broedernan na 1 piso Algemeen Afdeling, Eerste Hulp, danki special tambe na e personal amabel di Wit Gele Kruis na Noord.

Danki na Funeraria Zepp Wever y Sr. Etty Toppenberg.

Boso apoyo moral tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta haci un invitacoin pa tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diamars 20 di Februari pa 12.or di merdia, Diarazon 21 di Februari pa 7.or anochi y Diahuebs 22 di Februari 2007 pa 7.or anochi na Misa San Francisco na playa.

Tur na Imsa Inmaculada Concepcion pa 7.or anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di su esposa, su yiu Laura, nieto Christopher y demas famia



*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.”  
Ps. 23:1,2,3*

Despues di un enfermedad largo a bay sosega den braza di Señor mi yiu, nos ruman y tanchi stima:

**Anna Lucina Thiel**  
**mihor conoci como: “Luci”**  
**30 Juni 1945 - 17 Februari 2007**

Na number di su:

tata: Rey Thiel

rumannan:  
Juan y Sita Thiel-Geerman  
Vicente “Bibi” y Toya Thiel-Dirks  
Gregorio “Cox” y Vera Thiel-Croes  
Crismo Thiel y Mimi Croes  
Roman Thiel  
Denchi Thiel  
Lulu Thiel  
Norma Thiel  
Edna Thiel  
Marjorie y Erwin Croes



swa: Chona Jarzagaray

sobrino y sobrinanan:  
Elvia y Alex Solognier y yiunan  
Robert Croes  
Esmeralda y Egidio Irausquin y yiunan  
Maybeline y Conrad Cordero y yiu  
Rudy, Frido y Ivo Jarzagaray  
Mildred y Oslin Trimon y yiunan  
Julisca y Hubert Thiel y yiu  
Gregory y Aldrich Thiel  
Jaldhyr y Josanne de Freitas  
Zulaika y Joanne Croes

sobresobrinonan, primo y primanan

compañeronan di Centro Man na Obra y Fundacion Kawara, miembronan di grupo di oracion “Cadena di Amor”

famia: Thiel, Croes, Geerman, Jarzagaray, Dirks, de Freitas, Solognier, Irausquin, Trimon, Cordero, Biesum, Boekhoudt, Kock, Rozenberg y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 21 di Februari 2007 pa 3:30 di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 1:30 di merdia den Misa Santa Filomena na Paradera.

Na lugar di flor of krans un donacion pa “Fundacion Kawara” y “Santana” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Mementori Funeral Home**  
diamars 20 di Februari 2007  
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

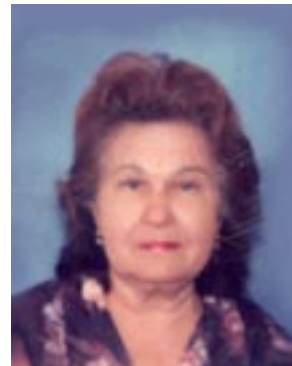
Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor:

**LUCIA OTILIA MADURO**  
**Mihor conosi como “Lulu”**  
**\* 13 Dec. ’35 - 18 Febr. ’07**

Na number di su:

yiunan  
Gladys Wever  
Clarinda y Fernando “Nando” Koolman – Wever  
John Wever  
Pedro Wever (B -10) y Shirley Brete  
Mario “Maruy” y Greta Wever- Ridderstaat  
Carlos (B - 98) y Mitza Wever – Arends  
Madel Wever

Nietonan:  
Nathan y Jacky Rondon-Bonilla,  
Jonathan Rondon  
Rayon y Brigalski Koolman  
Johnito y Sulaika Wever – Croes  
Jerald y Janeczka Wever  
Jeremy Wever  
Jason, Giovanni y Shirleyska Wever  
Joshua Quant  
Rachelle y Allen Wever  
Bricis y Tiéris Wever  
Tahelis y Abigail Werleman  
Seliene Jansen



Reginald y Richella Gomez

bisanietonan: Thahirah y Ebrienny Wever

rumannan:  
Sra. Vda. Vera Geerman – Maduro y famia  
John y Sira Maduro – Rasmijn y famia

cuñanan:  
Sra. Vda. Isenia Croes – Wever  
Sra. Vda. Adriana Briceño – Wever  
Sra. Vda. Elizabeth Vries – Wever  
Sra. Abelina Lopez – Wever  
Sra vda. Celly Wever – Rasmijn  
Sra. Vda Maria Wever – Geerman  
Sra. Vda. Luca Wever – Colina  
Sra.Vda. Agrepina Geerman-Croes  
Sra.Vda. Louisa Geerman-Croes

number di:  
Johan Croes y famia  
Lucia y Dolfi y famia  
Gina de Cuba y famia  
Vivian Wester y famia  
Elvis Werleman y famia  
Reynold Jansen y famia

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita famia, bisña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu ta tuma lugar **díarazon 21 di Februari 2007 pa 4’or di atardi** saliendo for di misa **Cristo Rey na Brasil** pa **Santana Catolico na Savaneta**. For di 2’or di merdia resto mortal di Lucia “LULU” ta reposa den misa Cristo Rey na Brasil.

Ta ricibi bishita di condolencia diamars 21 di Februari 2007 entre 7 y 9 di anochi na Brasil 66.

Ta duel nos cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

A fayece cristianamente

**Daniel Martier**  
**Eleonora**  
**Mihor conoci**  
**como “Danny,**  
**Dan of Dantje”**  
**Na edad di 80 año**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Dedica na nos tata y  
compañero, riba su fecha  
natal.



**Derick Silvino**  
**Lampe**

Awe mester tabata  
un dia di celebracion,  
pero awe ta un dia di  
tristeza.  
Pasobra ya bo no tey  
mas, Derick.  
Si bo tabata na bida, lo  
bo a cumpli 22 año.  
Pero destino ta otro.  
Destion ta algo cu  
nos no por cambia.  
Bo ausencia ta nos  
tristeza.

Tur dia nos ta pensa  
riba bo, Derick y nos  
ta puntra dicon bo a  
bay asina tempran.  
Bo a bay sin conoce  
bo princesa cu tanto bo  
tabata anhela.  
Nos ta stimabo hopi.  
Pasobra amor di  
berdad ta pa semper.

Di bo unico amor:  
Madelin Kelkboom  
Bo yiunan: Derickson,  
Derson y Derselyn.



AD PATRES FUNERAL HOME

*“Señor ta mi luz y mi salvacion:  
Di ken lo mi tin temor?  
Señor ta e fortaleza di mi bida:  
Di ken lo mi tin miedo?”  
Psalm 27:1*

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido pa tur locual el’a haci y significa pa nos nos ta participa cu a bay den Gloria di Señor, nos Mama, Wela y bisawela stima:

Sra. Petronilia Mathilda  
Selberie Everts  
Mihor conoci como “Tete”  
\*12 Juli 1916 +14 Februari  
2007

Na number di su yiunan:

Sra. Vda. Juliana Cecilia-  
Everts  
Sra. Chila Everts y Arie  
Stok

Su nieto y nietanan:

Rev. Drs. Luciano Cecilia y  
Nardia  
Willem Cecilia y famia  
Guillermo Cecilia y famia  
Erich Vanterpool y Sandra  
Annuska Vanterpool

Su bisanieto y bisanietanan:

Joshua, Othniel, Randall, Jennifer, Britney, Jillian,  
Naomi, y Deborah Cecilia.  
Joshua y Noah Vanterpool

Sobrino y sobrinanan na Bonaire, Boeboei y Lupe  
Martijn y famia, Sra. Vda. Angelica Martijn y famia  
Sra. Vda. Popo Wang a y famia, Sra. Vda. Chichie  
Everts-Goeloe y famia, Cachi y famia, Carmen y  
famia, Linchi y famia, Rosa y famia, Gaby y famia,  
Pedro y famia, Micho y famia

Comer y compernan, ihanan, tur si amiganan di Cas.  
Pastor Frederik Heemstad y tur rumanan di Iglesia di  
Dios

Famia: Selberie, Winterdal, Nicolaas, Emerenciana,  
Anthony, Bernabela, Stok, Yanes, Vanterpool, Ozuna,  
Dayalsingh, Wang a, Martijn, Alberto, Everon, De  
Palm, Rombley, Cecilia, Vrolijk, Rafini, Lanoy,  
Cilie, Maduro, Jansen, Martinus, Anita, Yanes, y  
demas famia ta invita tur amigo, bisña y conocirnan  
pa asisiti na e acto di entierro cual lo wordo anuncia  
despues

Adres pa condolencia ta Weg Rooi Hundo 5-A

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of  
otro famia den nos tristeza.



AD PATRES FUNERAL HOME

*“Señor ta mi wardador,  
Mi’n tin falta di nada,  
Den cunucu di yerba berde  
E ta ponemi sosega”  
Ps.23 vers.1,2.*

Cu hopi dolor na nos curazon nos ta participa cu a  
bay cerca papa Dios, nos angelita stima:

Shaidieen A.S. Hinkel  
\*31/3/2006 +8/2/2007

Mama: Sahaira Tromp “Jaja”

Tata: Arthur Hinkel “Tito”

Rumannan:  
Tishem Hinkel  
Gresshon Hinkel

Wela y Welonan:  
Selma y Erwin Hinkel  
Sharina Farrell y Edmundo Marlin  
Johnny Tromp y Johny Tromp

Su bisa-wela y bisa-welo: Maria Tromp y Gerardus Salesman  
Tur su omo y tantanan  
Su madrina y padrino: Maria Ormany Roderick Martis  
Y tur demas famia y conocirnan.  
Acto di entierro lo wordo anuncia despues .  
Adres pa condolencia: Pos Chikito 21-I  
di: 7’or pa 9’or dianochi  
Por favor no bin bisti na rouw, pero na trahe “ALEGRE”

Gradicimento/Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro  
manera a companjanos durante enfermedad, fayecimento y  
entierro di nos esposo, tata, welo, ruman, suegro y omo stima

JACOBO “COBY” GEERMAN

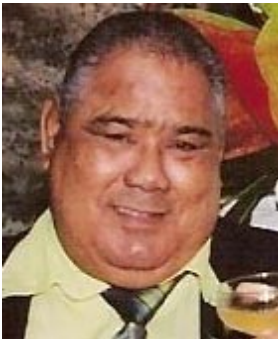
Gradicimento ta bay na tur esnan cu  
a manda flor, krans, telegram, tarheta  
y a haci yamadanan y esnan cu tabata  
tin nos den nan pensamiento.


Un danki special ta bay na dr. Kock,  
dr. Wong, zuster y broedernan na 2de  
verdieping, herenafdeling, personal  
di Intensive Care Unit, tur dokternan  
cu a haci nan esfuerzo pa yuda nos  
difunto stima, un danki hopi special  
na e Dialyse team completo pa tur e  
añanan cu nan a asisti nos difunto.

Pastoor di Dakota, un danki grandi pa e response.  
Danki na Funeraria Zepp Wever pa nan bunita trabao. Tambe na  
sr. Hassell y Mariachi Estrella pa e bunita homenahe.  
Na tur esnan cu a haci donacion, danki di curazon.  
Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.  
Cu Dios bendiciona boso ricamente.


Alavez nos ta haci un invitacion pa 2 Santo Sacrificio di misa  
diamars 20 di Februari y diabierna 23 di Februari, pa 7’or di  
anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.  
Despues di misa diabierna, 23 di Februari lo tin un rosario na cas  
Macuarima 43B.  
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di su esposa, yiunan, nieto, suegro-, rumannan y  
demas famia.





Ta presenta



**NUMBER DI TELEFOON  
CU BO MESTER SA!**

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

**\*\*\* ORANJESTAD \*\*\***

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

**\*\*\* SAN NICOLAS \*\*\***

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

**\*\*\* BOTICA \*\*\***

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Pontón	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

**\*\*\* FUNERARIAS \*\*\***

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

**\*\*\* FUNDACION \*\*\***

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

**NUMBER IMPORTANTE**



# Parada San Nicolas



Awe e principe di cas AYRTON REYES ta cumpli 10 anja y ta haya pabien di parti di su ruman Brandon, Mami Arabella, Papi Dito, Oma Lisa, Oma Martha, Opa Nadeis i famia completo. Tambe di su amigonan di Reina Beatrix School klas 4A y sin lubida su amigonan di Piratas Baseball Academy.



SOLO *Di Pueblo*



**TIPLINE**  
**561-2353**  
**PA NOTICIA**



# Celebracion di Carnaval na Casino Key Largo





# GALERIA DI CARNAVAL 53

## SOLO DI PUEBLO





























